



Castelldefels ja gaudeix del nou tram del passeig Marítim /

06/ SEGURETAT, ACCESSIBILITAT, SALVAMENT, INFORMACIÓ, LLEURE I CULTURA, AQUEST ESTIU, A LA PLATJA DE CASTELLDEFELS 08/ COMENCEN LES OBRES DEL NOU PARC DE LA CORREDORA, A MAR-I-SOL 10/ LES OBRES D'URBANITZACIÓ DE MONTMAR CONTINUEN COBRINT ETAPES 11/ ARRENCA L'APLICACIÓ DEL PLA CONTRA EL MOSQUIT TIGRE 15/ ENTREVISTA AL DISSENYADOR JOSEP MARIA TRIAS, AUTOR DE LA NOVA IMATGE GRÀFICA MUNICIPAL 17/ CONCEDITS ELS PREMIS CIUTAT DE CASTELLDEFELS 2009 18/ NOU PLA DE FOMENT DEL COMERÇ URBÀ 21/ ACABA LA PRIMERA FASE D'ELABORACIÓ DEL PLA LOCAL DE JOVENTUT

NOUS CASTELLDEFELCS



**LAIA
RUIZ
MASCARÓ**
26/01/2009



**MARKUS
BIJL
INFANTES**
06/05/2009



**JONE
URÑUELA
ALIAGA**
07/05/2009

➤ Si voleu que el vostre fill o filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: elcastell@castelldefels.org. També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, a l'Ajuntament de Castelldefels.

EL FET HISTÒRIC

La plaza de l'Església: Historia de una evolución /

El pasado 9 de mayo de 2009, la zona peatonal de la Plaza de l'Església y sus cayes adyacentes cumplía su primera década de historia. En el centro de la ciudad, a su alrededor se encuentra el Ayuntamiento, la iglesia de Santa María y las escuelas públicas más antiguas de la ciudad. Pero esto no ha sido siempre así. De hecho, la plaza de l'Església, urbanizada, tiene poco más de 50 años de historia.

Su inicio está en la construcción, por encargo de Manuel Girona, de la iglesia parroquial de Santa María de la Salud entre los años 1903 y 1909. Este año se cumplen justamente cien años (en diciembre) de la finalización de las obras de construcción de la misma. Un breve vistazo a algunas de las fotos de los inicios del siglo XX nos muestran un aspecto curioso de la zona, con la iglesia completamente rodeada de viñas, sin edificios a su alrededor. Lo mismo se muestra en imágenes posteriores tomadas desde el castillo, con una iglesia solitaria, enfrente de la estación de tren inaugurada a finales del siglo XIX. En los años treinta se construirían al lado unas escuelas públicas, en un solar donado por Arcadi Balaguer. El ayuntamiento tardó en llegar a la plaza. En los años 30 y 40 estaba en otro lugar de la ciudad, en la actual avenida de la Constitución, más o menos en la esquina con la actual calle Dr. Trueta. A principios del año

1949, con un pueblo que superaba ya los 2.000 habitantes, el pleno municipal, que era presidido por el alcalde de aquel momento, Francisco Casacuberta Roger, decidió estudiar la construcción de un nuevo edificio que diera trabajo a los parados de la ciudad. El 7 de mayo de 1950, siendo ya alcalde Francisco Viñas Llonch, se aprobaban los planos del nuevo edificio, que se inauguraba el 14 de agosto de 1951. El último acto de esta inauguración fue la colocación el 24 de enero de 1952, aniversario de la entrada de las tropas franquistas en la ciudad, de una inscripción en

mármol en las escaleras del nuevo edificio, que sirvió como homenaje al entonces alcalde (los concejales pidieron a las autoridades provinciales que le fuera entregada una medalla por sus méritos).

Poco después de construirse el ayuntamiento, entre 1951 y 1952, se ejecutaba el proyecto de ornamentación y construcción de la Plaza de l'Església, que continuó como tal hasta que fue transformada en zona peatonal. En febrero de 1967, en el Pleno se proponía hacer crecer dos pisos más al edificio del Ayuntamiento por parte del alcalde Francisco Viñas Llonch, decisión que no fue aprobada hasta el pleno del 7 de febrero de 1971, bajo mandato del alcalde Fernando de Erquilla Ayestarán.

Alfons López Borgoñoz



/ 1909: La iglesia parroquial de Sta. María de la Salud, rodeada de viñas, poco después de su inauguración /



/ La zona, en 1925 /



/ 1951: El edificio del Ayuntamiento ya está construido, pero la zona de la plaza actual sigue sin urbanizar /



/ Aquí, en el año 1965 /



/ Y una imagen de la actual plaza de l'Església /



Ajuntament
de Castelldefels

Patronat Municipal
de Comunicació i Imatge
Tel.: 93 665 11 50
Fax: 93 664 09 99
www.elcastell.org
elcastell@castelldefels.org

Butlletí de Castelldefels / Juny de 2009 / Núm. 35

Edita: Ajuntament de Castelldefels Impressió: Trabajos Gráficos Alfadir, S.A. Tel. 93 377 95 03

Director: Miguel Ángel Vázquez Redacció: Xavier Martín i Sergio Medina Publicitat: Óscar López. 617 021 589 — info@publifels.com

Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Núria Milà Fotografia: Ramon Josa Dipòsit Legal: B-38.424/79

D'aquesta revista se n'editen 24.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.

Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa



Imprès en paper ecològic



/ Joan Sau
Alcalde de Castelldefels

Amb l'estiu estrenem el passeig marítim /

Ja ens trobem a les portes de l'estiu. A Castelldefels, i al contrari del que passa a altres poblacions en què es redueix l'activitat, és en el període estival quan la ciutat es troba en plena ebullició. Les raons són, bàsicament, dues. En primer lloc, perquè durant l'estiu se celebren la Festa Major, les festes dels barris i altres esdeveniments lúdics com ara els festivals de dansa i de jazz i les Festes del Mar, activitats que treuen al carrer a la majoria dels ciutadans i les ciutadanes. I en segon lloc, perquè Castelldefels és una ciutat fonamentalment turística i la nostra platja constitueix en aquesta època un reclam per a centenars de milers de persones.

Aquest estiu, anar a la platja té un nou al·licient. Ja és pràcticament enllestit en la totalitat —abans del previst— el nou tram del passeig marítim. Es tracta de dos quilòmetres de passeig que transcorre entre la sorra i la vegetació dunar, amb un tractament molt respectuós amb l'entorn. Amb l'obertura aquest nou tram, Castelldefels compta amb un

Gaudim de dos quilòmetres més de passeig entre la vegetació dunar

passeig marítim d'uns quatre quilòmetres de longitud. Sense dubte, és una bona tarja de presentació per a les persones que ens visiten i un bon espai perquè la ciutadania de Castelldefels en gaudeixi.

Un passeig en una platja que ja ho té tot preparat per continuar sent un espai d'esbarjo ben equipat, amb serveis i amb seguretat. Una platja que aspira a renovar els guardons de la «Q» de Qualitat Turística i la Bandera Blava de qualitat mediambiental. Una platja que, com la resta d'espais de la ciutat, és de totes les persones que vivim a Castelldefels i per tant, a tots i a totes ens correspon fer-ne un bon ús. Passeu un bon estiu, a Castelldefels. /

Con el verano estrenamos el paseo marítimo /

A todos y a todas nos corresponde hacer un buen uso de la playa

Ya nos encontramos a las puertas del verano. En Castelldefels, y al contrario de lo que ocurre en otras poblaciones, donde se reduce la actividad, es en el periodo estival cuando la ciudad se encuentra en plena ebullición. Las razones son, básicamente, dos. En primer lugar, porque durante el verano se celebran la Fiesta Mayor, las fiestas de los barrios y otros acontecimientos lúdicos, como por ejemplo los festivales de danza y de jazz y las Fiestas del Mar, actividades que sacan a la calle a la mayoría de los ciudadanos y las ciudadanas. Y en segundo lugar, porque Castelldefels es una ciudad fundamentalmente turística y nuestra playa constituye en esta época un reclamo para centenares de miles de personas.

Este verano, ir a la playa tiene un nuevo aliciente. Ya está prácticamente terminado —antes de lo previsto— el nuevo tramo del paseo marítimo. Se trata de dos kilómetros de paseo que transcurre entre la arena y la vegetación dunar, con un tratamiento muy respetuoso con el entorno. Con la apertura este nuevo tramo, Castelldefels cuenta con un paseo marítimo de unos cuatro kilómetros de longitud. Sin duda, es una buena tarjeta de presentación para las personas que nos visitan y un buen espacio para que la ciudadanía de Castelldefels lo disfrute.

Un paseo en una playa que ya lo tiene todo preparado para continuar siendo un espacio de recreo bien equipado, con servicios y con seguridad. Una playa que aspira a renovar los galardones de la «Q» de Calidad Turística y la Bandera Azul de calidad medioambiental. Una playa que, como la resta de espacios de la ciudad, es de todas las personas que vivimos en Castelldefels y por lo tanto, a todos y a todas nos corresponde hacer de ella un buen uso. Pasen un buen verano, en Castelldefels. /



/UN LARGO PASEO MARÍTIMO /
Castelldefels cuenta ya con 4 kilómetros
de paseo marítimo, que además, conectan con el del
municipio vecino de Gavà. Entre ambos forman una larga
pasarela que permite pasear o hacer deporte delante del Mediterráneo /

Ya se puede disfrutar el nuevo tramo

PASEAR, CORRER, PATINAR... DESDE EL LÍMITE CON GAVÀ HASTA EL BAIXADOR. INCLUSO DESDE MÁS ALLÁ, DESDE VILADECANS. EN CONJUNTO, EL PASEO MARÍTIMO MÁS LARGO DEL ÁREA METROPOLITANA. SÓLO EN CASTELLDEFELS, CASI CUATRO MIL METROS, SIN INTERRUPCIÓN. LOS DOS ÚLTIMOS KILÓMETROS, EN NUESTRA CIUDAD, SE ESTRENAN AHORA

En marzo de 2008 empezaron los trabajos de construcción del segundo tramo del paseo marítimo peatonal de Castelldefels, el comprendido entre la calle 9 y la avenida de la República Argentina. La obra ha sido dirigida y financiada por el Ministerio de Medio Ambiente, sobre un proyecto realizado por la Mancomunidad Metropolitana de Municipios de Barcelona y con el apoyo técnico del Ayuntamiento de Castelldefels. Ha comprendido, además, la completa remodelación de las 21 calles perpendiculares a este tramo del paseo. Cada una de estas calles se ha convertido en zona peatonal con acceso de vehículos restringido a los vecinos.

► Nuevos servicios

Los trabajos han incluido la instalación de duchas y lavapiés, zonas de recreo con palmeras en los principales accesos, y mobiliario urbano. Estos accesos se prolongan en anchas rampas de madera que alcanzan la orilla y que cruzan el



/ URBANIZADAS
LAS CALLES
TRANSVERSALES/
El proyecto ha
incluido la
urbanización de
las 21 calles
perpendiculares
que dan acceso a
la playa en el
nuevo tramo del
paseo marítimo /



/ Las nuevas pasarelas de madera que cruzan el paseo son el doble de anchas que las usuales hasta ahora, y alcanzan prácticamente la orilla. En la imagen se aprecia una de las nuevas zonas de ducha /



del paseo marítimo /

paseo para peatones propiamente dicho. Con una anchura de cinco metros, el paseo discurre a una distancia de entre 7 y 10 metros de los edificios de la primera línea de playa, sobre la arena. En función de los cruces con las calles perpendiculares al paseo, se han empleado distintos tratamientos y superficies. El recorrido transita entre las dunas, cuya vegetación autóctona se ha respetado, tratando de integrarse en el paisaje. El paseo, que ya han empezado a utilizar vecinos y visitantes, consiste en una pasarela sobre la arena formada por piezas

de hormigón prefabricado, depositadas sobre una base de arena confinada. En cuanto a su anchura, el Ayuntamiento manifestó durante la redacción del proyecto al Ministerio de Medio Ambiente su deseo de que fuera más ancho (pedía ocho metros de anchura en lugar de los cinco metros con

los que se ha ejecutado). El Ministerio se negó alegando que se trataba de una zona de dominio marítimo que había que respetar al máximo.

► El paseo rodado en ese tramo, en un futuro próximo

El Ayuntamiento ya trabaja en el diseño de la urbanización del ámbito rodado (para vehículos) en el tramo paralelo a los dos kilómetros del paseo para peatones estrenados ahora. El municipio busca financiación para acometer la obra lo antes posible. Esta actuación incluirá, entre otras actuaciones, la renovación de las aceras —que serán más anchas que en la actualidad—, nuevo asfaltado y la creación de un carril bici. /



/ UNA ANCHURA DE 5 METROS /

El Ayuntamiento de Castelldefels solicitó al Ministerio de Medio Ambiente, encargado de la gestión del proyecto, que la pasarela del nuevo paseo tuviera más anchura. No obstante, el Ministerio, argumentando que se trata de una zona de dominio marítimo, descartó la petición y mantuvo los 5 metros previstos /



El paseo para peatones tiene cinco metros de ancho y 1.950 de longitud



06/

CASTELLDEFELS AVANÇA

Una platja de qualitat amb més i millors serveis per a aquest estiu /

LES ÀREES I SERVEIS MUNICIPALS CONTINUEN TREBALLANT PER MILLORAR LES CONDICIONS DE LA PLATJA DE CASTELLDEFELS EN TOTA MENA D'ASPECTES AMB L'OBJECTIU DE FER DE LA PLATJA UN MODEL DE QUALITAT SOSTENIBLE, UN ESPAI SALUDABLE A MÉS D'UN ELEMENT QUE FACILITI LA PROMOCIÓ D'UN TURISME DE QUALITAT. GRÀCIES A UNES ÒPTIMES INSTAL·LACIONS, SERVEIS I CONDICIONS AMBIENTALS LA PLATJA DE CASTELLDEFELS TORNARÀ A LLUIR AQUEST ESTIU LA BANDERA BLAVA, LA «Q» DE QUALITAT TURÍSTICA I EL DISTINTIU DE QUALITAT «SICTED»

► Una platja adaptada i accessible

Aquest estiu, la platja de Castelldefels disposa de 36 passeres d'accés fins a la sorra i 3 punts accessibles amb passeres que arriben fins a l'aigua especials per a persones amb mobilitat reduïda i situades a l'avinguda República Argentina, i als carrers 11 i 16. En aquest últim punt es troba també el servei de cadires amfibies per a que persones amb mobilitat reduïda puguin gaudir del bany. Al llarg de l'any es pot arribar a la platja amb autobusos adaptats i en temporada alta s'hi afegeix el trenet turístic. També hi ha aparcaments, degudament senyalitzats, reservats per a minusvàlids al passeig Marítim.

► Servei continu de vigilància per part de la Policia Local

La platja té un servei continu de vigilància, prevenció de risc i control de 10 a 19 hores, a més d'un dispositiu de reforç especial a l'estiu. Per oferir aquests serveis la Policia Local compta amb efectius a peu, vehicles *quad* i una moto aquàtica. L'usuari pot també formalitzar denúncies a peu de platja directament als agents de la policia o bé al punt de control al Club Nàutic. Durant tot l'any hi ha un servei de emergències trucant al 112 i a la Policia Local, 092, o al 93 636 03 20.

Per poder gaudir d'un bany tranquil i segur, existeixen balises horitzontals al llarg de tot el litoral per delimitar la zona de bany, amb 5 canals amb balisa per a la sortida d'embarcacions.



► Salvament, socorrisme i primers auxilis a càrrec de Creu Roja

4 mòduls de casa de socors, 2 torres de vigilància, 2 embarcacions SR6 de salvament i 6 cadires de vigilància, ubicades entre els mòduls fixes de salvament, a la vora del mar. Aquests són els mitjans de què disposa Creu Roja, responsable del servei de salvament i primers auxilis de la platja, per encàrrec de l'Ajuntament, per tal d'oferir una ràpida reacció davant de qualsevol perill. El Servei de vigilància en temporada alta es continu, de 10 a 19 hores. D'altra banda continua el servei de polseres que es subministren als usuaris des dels llocs de socors, amb la finalitat d'evitar la pèrdua d'infants.



COMENCEN LES FESTES DE BARRI /

Castelldefels es prepara per celebrar i gaudir de les primeres festes de barri de la temporada. Amb un complet programa d'activitats lúdiques i culturals (*consultables a www.castelldefels.org i www.elcastell.org*), els barris de la ciutat treballen per oferir a la ciutadania tot un conjunt de jornades festives. El mes de juny se celebren les festes de:

- Vista Alegre i El Castell-Poble Vell, del 29 de maig al 7 de juny
- Canyars, els dies 12 i 13 de juny
- Can Bou i Les Botigues, els dies 20 i 21 de juny

- > **«Q» de Qualitat Turística:** Atorgada el 2007 i renovada l'any passat per a la Qualitat Turística Espanyola.
- > **Bandera Blava:** Concedida per quart any consecutiu per l'Associació d'Educació Ambiental i del Consumidor, premia aspectes ambientals així com la qualitat de l'aigua, serveis i equipaments a la platja.
- > **Distintiu de qualitat Sicted:** Sistema Integral de Qualitat Turística en Destinació (Sicted), atorgat per la Secretaria d'Estat de Qualitat Turística. /

> Una platja neta i equipada

En temporada alta, la platja gaudeix de neteja diària de la sorra, les dutxes, els accessos i els lavabos portàtils. Disposa d'un total de 142 papereres repartides en trams de 35 metres al llarg de la platja, i un servei diari de retirada de residus amb classificació. A més, es fan inspeccions quinzenals higiènic-sanitàries a cada bar i quiosc de gelats i begudes.

També trobem 9 cabines sanitàries portàtils al costat dels accessos i dels establiments de temporada, i 7 lavabos, també públics, als xiringuitos fixos. A més, s'han instal·lat 3 punts de WC al costat dels mòduls de salvament i socorrisme de República Argentina, 11 i 16. Per a aquest estiu la platja compta amb 87 dutxes a 36 punts, i 29 rentapeus al costat dels accessos.



> Preocupació per la satisfacció dels usuaris

Mantenir la qualitat del servei de platges és també conèixer l'opinió dels usuaris, dins del Programa de Disconformitats, que anima els usuaris a expressar les seves queixes o suggeriments. Aquests són recollits a les oficines d'informació i turisme i als mòduls de Creu Roja. 3 informadors realitzaran enquestes de satisfacció a l'usuari i patrullaran per la platja per controlar el correcte funcionament de tots els serveis.

> Informació constant sobre l'estat del mar

S'informa setmanalment sobre la qualitat de l'aigua mitjançant 23 elements de retolació i 5 panells. Es comptarà amb informació actualitzada, de 10 a 19 h, sobre l'estat del mar i la temperatura de l'aigua als punts de socorrisme, i també al web municipal.

> Un espai lúdic cultural i gastronòmic

Als mateixos panells i elements de retolació també s'informa sobre els calendaris d'activitats d'oci i esportives. Sobre els serveis, atractius turístics, transports, allotjament, restauració, i esdeveniments culturals es pot acudir a les **oficines d'informació turística** del nucli urbà (Pintor Serrasanta, 4) i de la platja (av. dels Banyes), així com a l'**Oficina d'Atenció Ciutadana** ubicada a l'Espai del Mar (passeig Marítim, 271-275).

Aquest estiu trobem a la platja 7 bars restaurants fixos, 6 quioscos de begudes i gelats, 13 quioscos de gelats, 12 zones de gandules i un punt de lloguers de patins. Hi ha dos espais reservats per a jocs infantils a la sorra i tres espais verds contigus a la platja, també amb jocs infantils. La **Biblioteca de la Platja** (parc del Mar) ofereix un servei de lectura i préstec i programació lúdica i cultural.

> La primera platja d'Espanya amb zona Wi-Fi

La platja de Castelldefels compta des de l'estiu del 2007 amb una xarxa de connexió sense fils i gratuïta a Internet en bona part de la seva extensió que permet als usuaris navegar amb els seus dispositius portàtils des de la mateixa sorra. La platja de Castelldefels va ser la primera de tot l'estat en oferir aquest tipus de servei i ha servit de model per a la seva implantació en altres platges del litoral espanyol. /



/ LA PRESENTACIÓ DELS EQUIPAMENTS I SERVEIS DE PLATGES METROPOLITANES, A CASTELLDEFELS /

Castelldefels ha estat escollida per acollir aquest 12 de juny la presentació de la temporada estival 2009 dels serveis i equipaments de les platges metropolitanas de Barcelona. L'acte tindrà lloc a l'Hotel Playafels i servirà per presentar els nous mòduls de vigilància i senyalització i per lliurar als municipis del litoral metropolità la distinció que certifica el compliment de la norma ISO, atorgada a la Mancomunitat de Municipis de l'Àrea Metropolitana de Barcelona per una òptima gestió mediambiental i manteniment de les platges metropolitanas. La Mancomunitat, de la qual forma part Castelldefels, disposa d'un Servei de Conservació de Platges creat al 1987 i que s'ocupa de portar a terme diferents tasques de gestió i manteniment que li han estat adjudicades. Tasques que realitza també a la platja de Castelldefels. /

/ REVETLLA DE SANT JOAN 2009, MÀXIM CIVISME A LA PLATJA /

Amb l'objectiu de garantir la major seguretat possible i reduir al mínim les molèsties, l'Ajuntament vetllarà especialment per evitar actituds incíviques durant la revetlla que es celebra cada any la nit del 23 de juny amb motiu de la festivitat de Sant Joan. Per aques-

tes raons, l'Ajuntament demana civisme durant les celebracions i recorda que:

- > **Queda expressament prohibit fer fogueres a la platja**
- > **L'hora límit per abandonar la platja és a les 6 del matí /**



/ El parque de la Corredera es una obra financiada por el plan del gobierno central concebido para estimular la creación de obra pública a lo largo de este año 2009. Las obras del parque se iniciaron en mayo /



LA CREACIÓN DEL PARQUE DE LA CORREDERA, UN NUEVO ESPACIO URBANO DE 21.624 METROS CUADRADOS, EN MARCHA /

Un nuevo parque, en los márgenes de la autopista en Mar-i-sol /

LOS TRABAJOS DIGNIFICARÁN UN ESPACIO DE SOLUCIÓN URBANÍSTICA DELICADA, COMO ES EL MARGEN DE UNA AUTOPISTA. EL BARRIO CONTARÁ CON UN NUEVO ESPACIO DE RECREO Y PASEO

En mayo se iniciaron las obras de construcción del nuevo parque de la Corredera. Las obras consisten en la colocación de nuevos pavimentos y mobiliario urbano, la instalación de alumbrado público y la plantación de árboles y arbustos. Asimismo, se crean distintas áreas, que en el

tramo oeste (entre la avenida de la Pineda y la calle Barcelona) incluyen una lámina de agua lineal y unos estanques. Esta será una zona de contacto directo con la canalización de la corredera a través de una gradas y terrazas que acercarán a los visitantes al nivel del agua y la vegetación acuática. Aprovechando la intervención se urbaniza la rambla, con la adecuación de aceras y el asfaltado del tramo rodado. La duración de las obras, iniciadas en mayo, se estima en cuatro meses. El presupuesto es de 2,38 millones de euros /

PlanE



/ El parque ocupará la superficie del colector, en la rambla Mar-i-sol /



El parque de la Corredera, de 21.000 m², se crea en la rambla de Mar-i-sol, en terrenos colindantes a esta vía. Sobre estas líneas, así quedará el tramo de la rambla desde c. Barcelona hasta la av. Pineda /

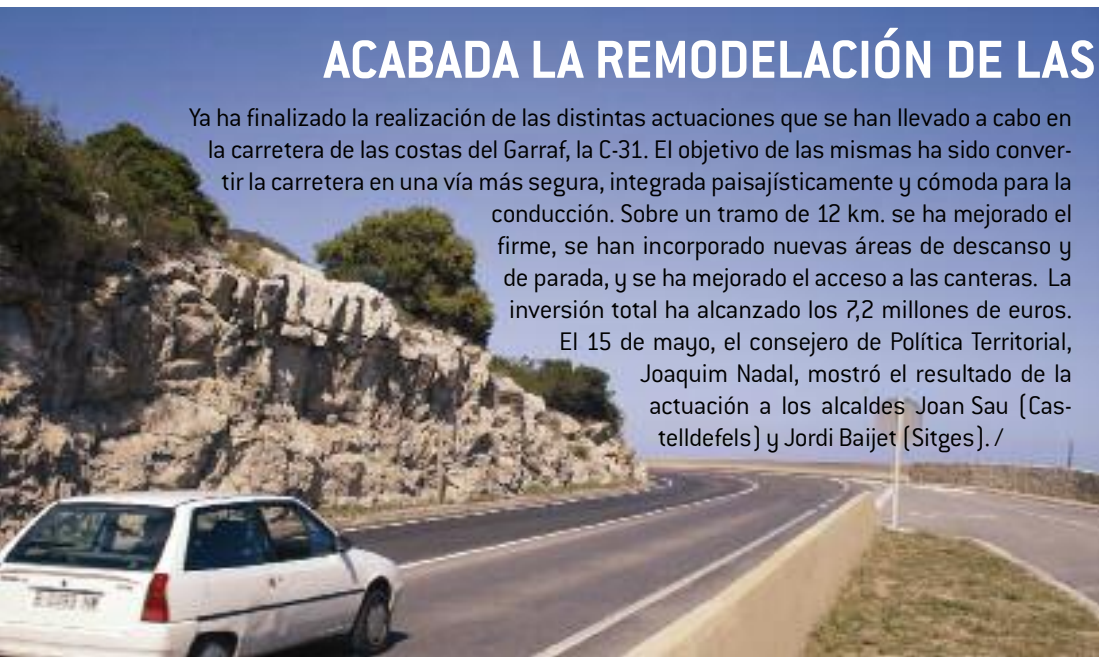
ACABADA LA REMODELACIÓN DE LAS COSTAS DEL GARRAF /

Ya ha finalizado la realización de las distintas actuaciones que se han llevado a cabo en la carretera de las costas del Garraf, la C-31. El objetivo de las mismas ha sido convertir la carretera en una vía más segura, integrada paisajísticamente y cómoda para la conducción. Sobre un tramo de 12 km. se ha mejorado el firme, se han incorporado nuevas áreas de descanso y de parada, y se ha mejorado el acceso a las canteras. La inversión total ha alcanzado los 7,2 millones de euros.

El 15 de mayo, el consejero de Política Territorial, Joaquim Nadal, mostró el resultado de la actuación a los alcaldes Joan Sau (Castelldefels) y Jordi Baijet (Sitges). /



/ El alcalde de Sitges, Jordi Baijet, y el de Castelldefels, Joan Sau, atienden a las explicaciones del conseller Nadal /



LAS OBRAS FINANCIADAS POR EL GOBIERNO CENTRAL AVANZAN SEGÚN LO PREVISTO /

REMDELACIÓN AV. DEL CANAL /

PRESUPUESTO: 857.000 €
EJECUCIÓN: 3 MESES
OBRAS: INICIO ESTE MES DE JUNIO

ROTONDA EN LA AV. DE POAL /

PRESUPUESTO: 172.000 €
EJECUCIÓN: 3 MESES
OBRAS: INICIADAS EN MAYO

REMDELACIÓN DE GRANVIA MAR /

PRESUPUESTO: 1,2 MILLONES €
EJECUCIÓN: 6 MESES
OBRAS: INICIADAS EN MAYO

REPARACIÓN DE COLECTORES EN EL SECTOR PINEDA /

PRESUPUESTO: 857.000 €
EJECUCIÓN: 5 MESES
OBRAS: INICIADAS EN MAYO

RECONSTRUCCIÓN DE ACERAS EN LA ZONA CENTRO /

PRESUPUESTO: 1,92 MILLONES €
EJECUCIÓN: 6 MESES
OBRAS: INICIO ESTE MES DE JUNIO

PEATONALIZACIÓN DE LA CALLE DE LA IGLESIA /

PRESUPUESTO: 1,39 MILLONES €
EJECUCIÓN: 5 MESES
OBRAS: INICIO ESTE MES DE JUNIO

REMDELACIÓN DE LA PISTA DEPORTIVA DE CAN ROCA /

PRESUPUESTO: 940.000 €
EJECUCIÓN: 7 MESES
OBRAS: INICIADAS EN MAYO

NUEVA RED DE RECOGIDA DE AGUAS PLUVIALES (CENTRO) /

PRESUPUESTO: 504.000 €
EJECUCIÓN: 3-4 MESES
INICIO DE OBRAS: A PARTIR DEL 15 JUNIO

ALCANTARILLADO DE RESIDUALES EN EL PASEO PITORT /

PRESUPUESTO: 94.000 €
EJECUCIÓN: 2 MESES
OBRAS: INICIADAS EN MAYO



SE ACONDICIONAN NUEVOS APARCAMIENTOS LIBRES /

El desarrollo de las obras del Fondo de Inversión Local (FEIL) 2009 obligará a restringir el aparcamiento en algunas vías del centro de la ciudad. El Ayuntamiento ha previsto proponer a los conductores dos nuevos espacios para el aparcamiento libre. Así, se señalizará la existencia de dos nuevos aparcamientos, que se acondicionarán de modo provisional: uno, en la avenida Primer de Maig (izquierda); el otro, en el paseo Ferrocarril (derecha), a la espalda del Centro Comercial Ànec Blau. /



NOUS AJUTS PER AL LLOGUER D'HABITATGES



L'Ajuntament de Castelldefels, a través de l'empresa municipal Castelldefels Projeccions, tramita gratuïtament la sol·licitud d'ajuts al lloguer que concedeix la Generalitat.

Tothom que estigui vivint en l'actualitat en règim de lloguer pot accedir a aquests ajuts, si compleix els requisits que estableix la Generalitat.

Termini de presentació de sol·licituds:

— fins el 30 / 6 / 2009

**Ajuntament
de Castelldefels**
Al servei de la ciutadania

CASTELLDEFELS

INFORMACIÓ I
SOL·LICITUDS

h Oficina d'habitatges
de Castelldefels

Passatge de les Caramelles, 2
(abans Onze de Setembre)

Tel. 93 664 69 90 — olh@olhcastelldefels.com

OBERTA AL TRÀNSIT L'AVINGUDA DIAGONAL ENTRE LA 303
I EL PASSEIG BELLAVISTA /

Les obres d'urbanització del sector Montmar continuen cobrint etapes /

LES OBRES D'URBANITZACIÓ DEL SECTOR DE MONTMAR CONTINUEN EL SEU CURS. LA PLANIFICACIÓ MARCA QUE ACABARAN ENTRE FINALS DE 2009 I PRINCIPIS DE 2010. EN LES ÚLTIMES SETMANES JA S'HAN OBERT AL TRÀNSIT ALGUNES

En les últimes setmanes s'han anat produint diverses novetats en el desenvolupament de les obres. Actualitzant-ne l'estat, cal subratllar que:

- S'ha obert al trànsit definitivament el tram de l'avinguda Diagonal entre l'avinguda 303 i el passeig Bellavista
- També s'ha obert al trànsit definitivament el passeig del Bosc, entre avinguda Diagonal i l'avinguda 345.
- Provisionalment, s'ha obert al trànsit l'avinguda 303 entre l'avinguda 311 i el passeig Circumval·lació.
- Pròximament està prevista la finalització de les obres a l'a-



DE LES ARTÈRIES PRINCIPALS DEL BARRI. LES OBRES CONSISTEIXEN A INSTAL·LAR LES XARXES D'AIGÜES PLUVIALS I RESIDUALS, AIXÍ COM UN NOU ASFALTAT, A MÉS DE MILLORAR ALGUNES DE LES VORERES

vinguda 302 i els carrers annexes, des de l'avinguda Constitució fins a l'avinguda Diagonal.

- Són pròxims a finalitzar els treballs al passeig de Miramar, entre el pg. del Bosc i l'avinguda 324, així com altres carrers de la zona de Montmar alt (avinguda 336 i carrers adjacents).
- S'han iniciat les obres en la part alta de l'avinguda 302, i a les avingudes 316, 323 i 324, que s'aniran desenvolupant durant els pròxims mesos.
- Pròximament està previst l'inici de les obres de col·locació de calaixos prefabricats de formigó a l'avinguda 303, des de la 305 fins a la 308. /

MÉS PRESÈNCIA POLICIAL AL TORN DE NIT /

La Policia Local ha posat en marxa un projecte per incrementar els efectius de seguretat en el torn de nit, amb la finalitat de garantir la convivència ciutadana i reduir les molèsties en l'espai públic. La principal queixa ciutadana ve causada per les molèsties que originen algunes persones que fan un mal ús de l'espai públic durant la nit i provoquen situacions conflictives amb el veïnat. Aquestes situacions augmenten durant l'estiu i requereixen per part de la Policia Local d'un seguiment planificat dels punts més conflictius. Els agents vetllaran per la seguretat ciutadana per prevenir tota mena de

delictes, especialment robatoris en interior de vehicles i establiments comercials. Amb aquest fi es patrullaran les zones amb més incidència delictiva i es realitzaran controls preventius de seguretat, sempre en coordinació amb els Mossos d'Esquadra.

➤ Dispositiu especial per Sant Joan

Els dos cossos s'encarregaran conjuntament del pròxim dispositiu de seguretat de Sant Joan, per garantir una revetlla segura, i s'incrementaran els controls de alcoholèmia. A més, s'efectuaran inspeccions administratives de les casetes de venda de material pirotècnic. /



LA POLICIA LOCAL RENOVA PART DE LA FLOTA /

Amb l'objectiu de garantir un millor servei i seguretat a la ciutadania, la Policia Local de Castelldefels va presentar a l'abril tres nous turismes que passen a formar part de la flota de vehicles policials del municipi. L'adquisició s'emmarca dintre de la renovació que es porta a terme cada quatre anys per mantenir una flota de vehicles moderna i actualitzada. Els tres nous turismes són tres Seat Altea. D'aquesta manera, el consistori vol col·laborar amb les empreses de la comarca i contribuir davant la difícil situació per la qual travessa la planta de Seat del Baix Llobregat. /



ATENCIÓN 24 HORAS: 900 900 860 /

Empieza a aplicarse el plan contra el mosquito tigre /

EL AYUNTAMIENTO DE CASTELLDEFELS HA INICIADO UN PLAN DE LUCHA INTEGRAL CONTRA LOS MOSQUITOS PARA ESTA TEMPORADA CUYO OBJETIVO ES HACER DISMINUIR LAS MOLESTIAS OCASIONADAS POR LAS PICADAS DE LOS MOSQUITOS EN EL MUNICIPIO. ESTA INICIATIVA SE ESTÁ REALIZANDO EN ESTRECHA COLABORACIÓN CON OTRAS ADMINISTRACIONES COMO EL CONSELL COMARCAL DEL BAIX LLOBREGAT Y EL DEPARTAMENTO DE SALUD DE LA GENERALITAT.

El Ayuntamiento ha realizado un esfuerzo presupuestario, aumentando las partidas económicas destinadas a la lucha contra los mosquitos y ampliando los recursos humanos con la contratación de un grupo de agentes cívicos que ya están realizando tareas informativas puerta a puerta e inspecciones por todo el municipio. Además, el Ayuntamiento ha puesto también a disposición de la ciudadanía un teléfono abierto las 24 horas que dará respuesta a quejas y dudas sobre el tema: **900 900 860**, así como un libro blanco, de carácter informativo, accesible a través de la web municipal. También se impulsará la realización de talleres informativos dirigidos a las escuelas, a determinados colectivos profesionales y a la ciudadanía en general.

En el espacio público, el Ayuntamiento realizará prospecciones periódicas de los imbornales, pozos, acequias y zonas naturales inundables del municipio, así como actuaciones para evitar la acumulación de agua en los huecos del arbolado público. También se revisarán periódicamente las fuentes públicas, se tratarán con larvicidas las acumulaciones de agua en torno a los espacios públicos y se inspeccionará cualquier acumulación de agua.

No obstante, este Plan requiere también de la implicación de la ciudadanía con la adopción de medidas preventivas tan sencillas como quitar el agua almacenada en botes, objetos abandonados, desagües, pequeñas cisternas, platos o ceniceros que se encuentren en el exterior de las viviendas. /



OPINIÓ

Ramon Morera
(PSC)
Regidor de Salut

Junts contra els mosquits /

El mosquit tigre és una nova realitat a Catalunya que afecta plenament a la nostra ciutat. El darrer any les molèsties van ser significatives, a pesar de totes les iniciatives desplegades, especialment pel Consell Comarcal. Fruit d'aquesta experiència l'Ajuntament ha planificat un Pla integral contra els mosquits amb el suport de tots els grups polítics de la ciutat. I ara és el moment de posar-lo en marxa. Són moltes les mesures a desenvolupar. La detecció de tots els espais públics de risc és fonamental, així com el tractament larvicida periòdic, el treball dels agents cívics específics del Pla, que informen i actuen, la campanya d'informació i un nou telèfon 24 h. per recollir totes les queixes i aportacions dels ciutadans. També hem preparat tallers de formació per a treballadors municipals i ciutadans interessat. Intensificarem, a més, la intervenció en els espais privats abandonats, i coordinarem totes les actuacions a través d'una responsable municipal. Però perquè la lluita contra la proliferació del mosquit sigui prou efectiva és important l'actuació que cada ciutadà pugui fer a casa seva. La recomanació principal és ben senzilla: hem d'evitar deixar a l'aire lliure envasos que es puguin omplir d'aigua; és en aquests recipients on els mosquits hi dipositen els ous després de picar. En sols 7 dies es desenvolupen noves colònies d'insectes. Quan això no és suficient, els repel·lents o altres mesures de protecció poden evitar les incomoditats. El Consell Comarcal i l'Ajuntament intensificarem tots els esforços. Però només junts administracions i ciutadans podrem reduir el problema. /

CASTELLDEFELS REDUCE LOS ACCIDENTES DE TRÁFICO EN LAS VÍAS URBANAS EN UN 20% /



Desde 2005 se viene trabajando en Castelldefels en la mejora de la señalización y de los elementos de seguridad vial para reducir los accidentes dentro de la ciudad. Esto, junto a la educación viaria que realiza la Policía Local, han sido algunas de las iniciativas que explican la reducción de los accidentes de tráfico en 2008 un 20% con respecto a los de 2007. Si hace dos años, los accidentes fueron un total de 635, el año pasado representaron la cantidad de 505. /

HI HA NOVETATS al Centre Comercial Barnasud



La venda per telèfon i Internet suposa un reclutament.

LES MILLORS SALES DE CINEMA

- Sala 3D Digital
- Pàrquing gratuït
- Les butaques més còmodes
- Bars amb tot allò que necessites

I, per descomptat, les últimes estrenes.



TRANSFORMERS:
LA VENGANZA DE LOS CAÍDOS



TERMINATOR SALVATION

Properes estrenes



La teva entrada
i la del teu
acompanyant a
Preu per entrada

5€



Promoció vàlida fins al 30 de juny del 2009 presentant aquest cupó a les quèries de Cinesa Barnasud. Promoció no vàlida per a butaques VIP, seccions 3D i esdeveniments especials. Aquesta promoció no s'acumula juntament amb altres plans de fidelització. No acumulable a altres ofertes.

COM ARRIBAR-HI: C-32, sortida 48 (Gavà)



PASIÓN
POR
EL CINE



CASTELLDEFELS AVANÇA

EN CASTELLDEFELS EL VIENTO DERRIBÓ 1.720 ÁRBOLES /

Finaliza el período de medidas especiales y exenciones por el temporal de viento de enero /

DESPUÉS DE LA TORMENTA DE VIENTO DEL PASADO 24 DE ENERO, EL AYUNTAMIENTO VOLCÓ SUS ESFUERZOS EN RECUPERAR LA NORMALIDAD EN EL MUNICIPIO. PARA ELLO, PUSO EN MARCHA UNA SERIE DE MEDIDAS ESPECIALES, INICIATIVAS Y EXENCIONES FISCALES CON EL FIN DE FACILITAR AL MÁXIMO A LA CIUDADANÍA LAS LABORES DE RECUPERACIÓN DE SUS VIVIENDAS Y FINCAS PARTICULARES.

Tras los trabajos de las semanas inmediatamente posteriores a la tormenta, y con el objetivo de solucionar las múltiples incidencias que se habían producido tanto en el territorio, como en la vía pública y en el ámbito privado, el Ayuntamiento de Castelldefels consideró necesario ampliar el plazo de las medidas especiales y mantuvo hasta el pasado 30 de mayo gran parte de las mismas para facilitar a la ciudadanía afectada la recuperación de sus viviendas y fincas particulares.

Una vez pasada esa fecha, el Ayuntamiento da ya por cerrado el episodio del temporal de viento y, por tanto, **finaliza el procedimiento especial de recogida vegetal** que se había establecido para recoger la producción generada por los trabajos de tala en fincas particulares. Cabe reseñar que para dar salida a esos residuos, se mantuvo el servicio normal de retirada de restos vegetales que el Ayuntamiento proporciona a través de las em-

/ LA TORMENTA DE VIENTO, EN CIFRAS /

Velocidades máximas de viento registradas durante el temporal:

- 87,1 km/h (Servei Meteorològic de Catalunya en Viladecans)
- 109,4 km/h (Estación de Cal Ganxo, no homologada)

Zonas de mayor afectación (% de afectación):

- | | |
|-------------|----|
| - Bellamar | 75 |
| - Can Roca | 75 |
| - Montmar | 80 |
| - La Pineda | 70 |

Equipos movilizados durante el temporal:

- 39 agentes permanentes durante todo el fin de semana (545 actuaciones), 8 equipos de Protección Civil, que suman 90 personas (120 actuaciones), más Bomberos y Mossos d'Esquadra

Incidencias:

- Incidencias recibidas: 999

Árboles caídos (aprox.):

- En la vía pública: 520
- En propiedad privada: 1.200

Dispositivo especial en la fase de recuperación:

- 7 equipos pesados de poda
- 13 camiones de recogida de poda
- 9 técnicos en labores forestales, de infraestructuras y edificación.

Inversión del Ayuntamiento en la reparación de desperfectos:

- 637.500 euros

Colaboración de otras administraciones:

- 70.000 euros.

presas Jarfels (5 camiones) y Sersa (2 camiones), más otros cuatro de refuerzo adicionales contratados específicamente para la retirada de troncos troceados, ramas y demás restos. También cabe recordar que **el pasado 1 de abril finalizó la exención tributaria por obras**, que se concretaba en el impuesto de Construcciones, Instalaciones y Obras, en la Tasa por Servicios Urbanísticos y en la Tasa por Expedición de distintivos o documentos administrativos. Por último, recordar también que hasta el pasado 24 de febrero estuvo vigente la exención en la recogida de poda y material vegetal afectada por el temporal de viento. /

NO SUPONDRÁ UN INCREMENTO DE RUIDO SOBRE CASTELLDEFELS /

Se pone en marcha la nueva terminal del aeropuerto /

El 16 de junio se inaugura la nueva Terminal Sur (T1), que incrementará la capacidad de vuelos y usuarios del aeropuerto barcelonés. Esta circunstancia, no obstante, y tras los acuerdos alcanzados en los últimos meses con el organismo gestor de los aeropuertos del Estado, AENA, no traerá consigo ningún aumento de ruido sobre Castelldefels. En la nueva terminal se crearán unos 1.500 puestos de trabajo, de los cuales 700 serán inmediatos (de ellos, unos 70 serán cubiertos por vecinos de Castelldefels).

Por otro lado, el Ayuntamiento ha solicitado a AENA que la puesta en marcha de la T1 no retrase más la reunión del GTTR prevista para finales de abril y que todavía no se ha celebrado, según AENA, por «*la coyuntura actual de la puesta en explotación de la Terminal 1*». El consistorio señala que es «*sumamente trascendente*» la resolución de algunos asuntos que falta acabar de

concretar, como la publicación oficial del cambio del límite de viento necesario para cambiar la configuración preferente por la no preferente (y más agresiva para Castelldefels): ahora serán necesarios 10 nudos de viento en cola cuando hasta ahora bastaba con 5 nudos. El Ayuntamiento también solicita información sobre el protocolo que se sigue cuando hay un cambio de configuración, y pide que se establezca la convocatoria de la Comisión de Seguimiento de las Obras de Ampliación del Aeropuerto (CSAAB) con el objeto de que se respete el acuerdo de no modificar en el futuro el uso de pistas en modo segregado. Por último, el consistorio también ha solicitado una respuesta al informe que ha enviado en el que planteaba una posibilidad de configuración de vuelos sin afectación para Castelldefels cuando, en horario nocturno, no se puede realizar la configuración preferente. /

Centro Quiropráctico Castelldefels

¿Cómo puede ayudarme la quiropráctica?



● Jake y Luna De Graaf quien esta bajo cuidado Quiropráctico desde su nacimiento

Es sorprendente cómo la gente viene a visitarme con todo tipo de problemas, desde **ASMA, INSOMNIO, MIGRAÑAS, MAREOS, CIÁTICA, ANSIEDAD Y DEPRESIÓN** y, por supuesto, **PROBLEMAS CERVICALES, HERNIAS DISCALES Y DOLOR DE ESPALDA**.

Sin embargo, sin reparar demasiado en lo que le pasa a cada uno de ellos, siempre practico lo mismo. Busco las zonas de la columna que están bloqueadas y suavemente ayudo al cuerpo a corregir el problema sacando presión del sistema nervioso, permitiendo al cuerpo curarse por sí mismo.

Los resultados son increíbles y la gente me agradece continuamente el ayudarles con sus problemas de salud, pero la realidad es que no he sido yo quien ha curado nada ni a nadie. Todo lo que hago es permitir al cuerpo funcionar a su máximo potencial y completo estado de salud.

Estos es lo que algunos de mis clientes dicen:

- *Me siento estupendamente, ya no siento dolor en mis cervicales, estoy super bien.*
- *No he vuelto a quedarme clavada y no tomo medicación, por la noche descanso bien y tengo mejor calidad de vida.*
- *Hace años tuve un accidente donde me rompí una vértebra y por ello sufría dolores en las cervicales, gracias a la quiropráctica hoy me siento muy bien.*
- *Tuve muchos problemas de espalda a causa de una cirugía que no fue bien. Pasé casi dos años en una cama sufriendo dolores diarios. Ahora estoy muchísimo mejor y puedo disfrutar de una calidad de vida desde que empecé la Quiropráctica.*
- *Me quedaba clavada continuamente con las lumbares, tenía que estar de baja a menudo. Ahora después de los ajustes me encuentro mejor y puedo trabajar normal con una calidad estable.*

Benefíciate de una oferta increíble

¿Quieres saber si la quiropráctica es la solución a muchos de tus problemas?

Aquí tienes la mejor parte, mi primera visita que incluye historial, un escáner de electromiografía MYO-VISION 8000 e informe completo, por sólo 25 €. (Precio habitual 50 €, oferta válida hasta el 30/06)



Todo lo que espero es que aceptes mi oferta, quiero que experimentes lo fácil que es permitir a la quiropráctica cambiar tu vida y la de tu familia, tal y como lo hizo conmigo y la mía.

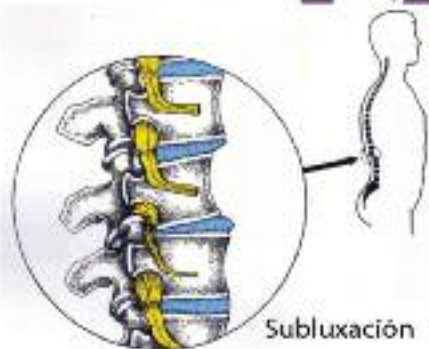


NO SÓLO SE TRATA DE BUENAS OFERTAS...SINO DE UN BUEN CUIDADO!

Tengo absoluta confianza en mi habilidad para darte una mejor salud. Aprendí con un equipo excelente de doctores de todos los sitios del mundo. Nos especializamos en un cuidado que es muy agradable y efectivo.

Como resultado, tengo la capacidad de cuidar de todo el mundo, desde bebés y niños pequeños hasta ancianos y deportistas de élite.

Lina y Maricel, mis asistentes, son las mejores. Son cariñosas, agradables y te harán sentir bienvenido, como en casa.



- Dolor de espalda
- Dolor de cuello
- Dolor de cabeza / Migrañas
- Ciática
- Hernias discales

Centro Quiropráctico de Castelldefels

Av. Constitució, 127-133, Esc. A, 2º 1ª.

Tel. 93 664 27 42

www.quiopracticocastelldefels.es

¡Llámanos hoy y comenzarás un nuevo camino de salud y bienestar!

Jake De Graaf
(Doctor of chiropractic, USA)

P.D.: Esta oferta también es para tus familiares.



«He pretès que el nou logo de l'Ajuntament transmeti valors com actualitat, futur, catalanitat, solidesa i estabilitat»

JOSEP MARIA TRIAS, DISSENYADOR, AUTOR DE LA NOVA IMATGE GRÀFICA DE LA CIUTAT

MÉS DE TRENYA ANYS DE PROFESSIÓ. MÉS DE TRES MIL PROJECTES D'IMATGE GRÀFICA PER A CENTENARS D'EMPRESES I INSTITUCIONS, ENTRE ELLES, LA GENERALITAT, TV3, L'INSTITUT CATALÀ DE LA SALUT O CAIXA CATALUNYA. CREADOR DEL LOGOTIP OLÍMPIC DE BARCELONA'92, TRIAS ÉS L'AUTOR DE LA NOVA IMATGE GRÀFICA DE CASTELLDEFELS

Què li semblaven les imatges gràfiques que utilitzava Castelldefels els últims anys?

A totes dues els feia falta una actualització formal i conceptual. A més, calia que les noves responguessin als nous plans estratègics, marcats pels resultats dels projectes i estudis de màrqueting, realitzats per Chias Marketing, de comú acord amb l'Ajuntament i els responsables del Consorci de Turisme. Existeixen els estudis amb els resultats que es poden consultar. El màrqueting ha orientat el desenvolupament dels dos projectes de disseny corporatiu.

Quines consideracions heràldiques han tingut en compte a l'hora de dissenyar la imatge institucional o corporativa? Són necessàries aquestes consideracions?

Des del primer moment, amb l'Ajuntament, vam decidir que la nova imatge institucional seria una actualització

EL PLE CONFIRMA L'ÚS DEL NOU LOGOTIP MUNICIPAL /



El Ple extraordinari, celebrat el 20 de maig a petició dels grups municipals de l'oposició, va desestimar l'aprovació de l'únic punt de l'ordre del dia que proposava cancel·lar l'ús del nou logotip i els colors associats de la nova imatge de l'Ajuntament. El punt proposava a més restablir l'anterior logotip.

Després d'un intens debat de dues hores entorn les polítiques municipals d'imatge i comunicació, el Ple va desestimar el punt amb els 16 vots en contra de l'equip de govern (PSC, CIU i ICV-EUiA). Els 9 regidors de l'oposició, formada per PP, AVVIC, Ciutadans i ERC, van votar a favor de tornar al logotip anterior. /



Ajuntament de Castelldefels

/ Nova imatge gràfica institucional, analitzada pel seu autor en aquesta entrevista /



/ Imatge usada fins ara, obra de Rolando & Memelsdorff, 1989 /

formal, cromàtica i estilística de la existent. Per tant, ja no es va considerar observar o posar en qüestió el tema heràldic. En el seu moment, ja fa més de vint anys, es va aprovar la imatge des del punt de vista del seu contingut heràldic i, com dic, ara no era el cas de tornar-ho a fer.

El disseny manté la imatge de la torre del castell, però introdueix canvis en la corona, en l'onada del mar...

Les aportacions no són canvis de caràcter simbòlic ni semàntic d'aquests elements. La corona nova, així com la nova i única onada responen a una voluntat de síntesi i simplificació formals i, per tant, a una major economia de traç de cadascun dels elements, cosa que ens assegura una millor qualitat de reproducció de la marca.

A l'hora de fer front als dos encàrrecs, ¿quina diferència hi ha entre l'un i l'altre?

Les diferències són evidents. Una imatge és intencionadament molt institucional (la de l'Ajuntament), i l'altra, la turística, és més promocional. Però també hi ha elements en comú, és clar, com el quadrat, una forma pura, que té funció de fons contenidor en el cas de l'Ajuntament i d'element semàntic, constructiu i dinamitzador en el cas de la marca turística.

¿Quines idees hi ha darrera de la feina que ha fet el seu estudi per a la nova imatge institucional de l'Ajuntament?

Els conceptes o valors que hem intentat traduir visualment són: actualitat i futur, institucionalitat, catalanitat, solidesa, estabilitat, claredat, coherència, activitat, calidesa i fortalesa.

¿Per què ha triat el color vermell?

El color vermell és el color més atractiu des del punt de vista visual i comunicatiu. Hi ha estudis que ho demostren. És positiu i actiu, és el color bàsic identitari de Catalunya, és càlid, és el que representa els sentiments humans i també està representat com a l'element central d'atracció a la nova marca turística de Castelldefels. /

FINANÇAT AMB UNA SUBVENCIÓ /

El canvi de la imatge gràfica de l'Ajuntament s'ha pogut fer gràcies a una subvenció atorgada al consistori per part de la Federació de Municipis i Províncies, destinada a la realització d'un estudi sobre l'àmbit turístic de Castelldefels que incloïa el canvi d'imatge. Aquesta subvenció era finalista, és a dir, només podia ser utilitzada per a aquest concepte. Aquest estudi turístic serà cabdal per dinamitzar el turisme, un dels principals sectors econòmics de la ciutat, en el futur. /



/ Imatge actual, obra de Josep Maria Trias /



/ Imatge utilitzada des de 1989 fins ara, obra també de l'estudi Rolando & Memelsdorff /

/ MÉS ENLLÀ DEL 'SOL I PLATJA'

La imatge turística creada per l'estudi Trias Quod Design promou que l'observador relacioni amb Castelldefels nous valors. Trias explica que el conjunt de quadrats «estan disposats de manera intencionada i precisa, i a diverses mides i colors. Això respon a la voluntat de transmetre idees, conceptes i valors com: Castell (els quadrats dibuixen clarament un castell), parc Natural del Garraf (línia superior de quadrats verds), centre d'activitats diverses (comercial, turística, cultural, negocis, etc. representades pel quadrat vermell), climatologia (calidesa cromàtica de la línia horitzontal de quadrats groc, vermell i taronja), ciutat de mar (i amb un Canal Olímpic!) per la línia blava dinàmica horitzontal (activitats de tot tipus relacionades amb el mar)». /

EL COL·LECTIU DE LA GENT GRAN DE CASTELLDEFELS PARTICIPA AMB ENTUSIASME EN LES ACTIVITATS PROGRAMADES /

Celebrades amb èxit les XXVII Jornades de la Gent Gran /

MARCADES PER L'ÈXIT DE PARTICIPACIÓ, LES ACTIVITATS PROGRAMADES PER A LES XXVII JORNADES DE LA GENT GRAN ES VAN DESENVOLUPAR A CASTELLDEFELS EL MES PASSAT, OMPLINT DIVERSOS ESPAIS DE LA CIUTAT AMB ACTIVITATS CULTURALS, EDUCATIVES I LÚDIQUES PENSADES ESPECIALMENT PER MOTIVAR LA PARTICIPACIÓ DEL COL·LECTIU.

En el capítol dels homenatges, a més del retut als matrimonis que es van casar fa cinquanta anys, l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau, i el regidor de Gent Gran, Pedro Sanz (PSC) van fer lliurament, el 21 de maig, d'una placa i un ram de flors a Rosa Vallribera Vila que, amb 103 anys, és la persona de més edat del municipi, moment que recull la fotografia de la dreta.

Les Jornades de la Gent Gran, del 12 al 24 de maig, van oferir propostes de tota mena en aquesta vint-i-setena edició: ball, activitat física, cinema, teatre, excursions, cant coral, sardanes, xerrades... /



/ Sardanes a la plaça de l'Església /



/ Concert de l'Associació Musical de Castelldefels /



/ Homenatge a Rosa Vallribera /

INAUGURACIÓ DE LA CAMPANYA PER L'ESTALVI ENERGÈTIC, EL DIA 6 /

La celebració del Dia Mundial del Medi Ambient, el 5 de juny ens porta activitats per als infants, a la tarda, al parc de la Muntanyeta. Enguany, a més, Castelldefels celebra, l'endemà dissabte, dia 6, la **inauguració de la campanya per l'estalvi energètic**. El programa d'aquest dissabte 6 de juny inclou la celebració de **tallers** d'energies renovables oberts a tothom, sense inscripció prèvia, des de les 17 fins a les 19 h. A aquesta hora, les set de la tarda, es procedirà a la lectura institucional del **manifest** de l'Ajuntament *Per una estratègia local per la lluita contra el canvi climàtic*, i es presentarà la campanya. I a partir de les 21:30 h, projecció de **cinema**, amb el curt *Switch On, Switch Off* i el migmetratge *Kilowatt Ours*. Totes aquestes activitats se celebren a la plaça de l'Església. I l'endemà, diumenge 7, **passejada botànica** per la platja.

INFO COMPLETA:
www.castelldefels.org/calganxo

LA SETMANA DE LES NOVES TECNOLOGIES I LA SOCIETAT DE LA INFORMACIÓ, DEL 8 AL 14 DE JUNY /

Castelldefels viurà, del 8 al 14 de juny, una nova edició de la Setmana de les Noves Tecnologies i de la Societat de la Informació.

Del programa de la setmana destaca la jornada tècnica *El document electrònic a l'administració pública*, el dia 10; la presentació del nou web municipal, el dia 12; i el lliurament dels premis Castelldefels digital, aquest mateix dia.

Les activitats les organitzen l'Ajuntament, la Diputació, la UPC i Localret, amb el suport de CiberCast, La Guaita, la Generalitat, la Biblioteca Ramon Fernández Jurado i Kastefa Lan Party.

Precisament una de les activitats curioses, perquè mai no s'ha fet a Castelldefels, és aquesta festa Lan. Aquesta deno-

minació respon a les sigles angleses *local area networks*. És una reunió de gent, cadascú amb el seu ordinador personal, que conviu en el mateix espai i es connecta en xarxa local, principalment per jugar els uns contra els altres. Es fa del 12 al 14, quaranta-vuit hores sense interrupció, al Centre Frederic Mompou. El programa (que es pot consultar íntegrament a través d'internet) ofereix un grapat d'activitats paral·leles: des de contes infantils inspirats en la revolució tecnològica que vivim fins a sessions de cine-fòrum. Cal subratllar els tallers gratuïts d'alfabetització digital, i d'altres de nivell més avançat, que ofereixen durant tota la setmana els equipaments municipals CiberCast i La Guaita. /

+INFO: Programa complet de la Setmana NN.TT.
www.castelldefels.org/nntt



AVANCEM

/ RECONeixEMENT INSTITUCIONAL /
A la fotografia, els premiats flanquegen l'alcalde, durant la cerimònia d'entrega dels premis, celebrada al Castell el 8 de maig /

PREMIATS TAMBÉ MIGUEL YEPES, FELIPE G. SÉRVULO I L'AGRUPACIÓ ASTRONÒMICA /

Les defensores de les víctimes de Ciudad Juárez, guardonades amb el Premi Ciutat de Castelldefels /

ELS PREMIS CIUTAT DE CASTELLDEFELS RECONeixEN LA TASCA D'AQUELLES PERSONES QUE HAN TREBALLAT PER LA LLIBERTAT, LA IGUALTAT, LA SOLIDARITAT, EL PROGRÉS O EL CIVISME, TANT A CASTELLDEFELS COM ARREU DEL MÓN.

La majoria dels premis han recaigut enguany en entitats o persones físiques del municipi, que comparteixen una dilatada dedicació en les respectives activitats socials i laborals.

➤ **Premi Ciutat de Castelldefels d'Acció Cívica.** Va ser concedit a l'Agrupació Astronòmica de Castelldefels, «per la seva tasca en el foment de l'astronomia a través de la formació i la divulgació des de fa més de 20 anys», com diu la valoració del jurat.

➤ **Premi Ciutat de Castelldefels d'Economia.** En aquesta categoria va resultar guanyador l'empresari de Castelldefels Miquel Yepes, el qual desenvolupa des de fa més de 30 anys activitats relacionades amb el sector de l'hosteleria. Yepes és el propietari de l'em-

blemàtic restaurant La Canasta, a la zona de la platja de Castelldefels.

➤ **Premi Ciutat de Castelldefels.** En aquest apartat va resultar premiat l'escriptor i veí de Castelldefels Felipe G. Sérvulo, un dels fundadors del veterà grup de poesia Alga i impulsor de l'associació cultural El Laberinto de Ariadna.

➤ **Premi Especial Ciutat de Castelldefels.** Va recaure en Marisela Ortiz i Norma Andrade, fundadores de l'organització "Nuestras hijas de regreso a casa", de Ciudad Juárez. A causa de la situació d'alerta sanitària que es viu a Mèxic, però, no van poder assistir a la cerimònia. Va recollir el premi, en nom d'elles, Francesc de Dalmaes, president de l'entitat IGMAN-Acció Solidària. /

/ LES CREADORES DE L'ONG MEXICANA VINDRAN A CASTELLDEFELS MÉS ENDAVANT /
És previst que Marisela Ortiz i Norma Andrade vinguin a Castelldefels en els pròxims mesos per rebre el premi de mans de l'alcalde, un cop s'hagi normalitzat la situació sanitària a Mèxic /

PUBLICITAT

CURSET D'ESTIU

o MODELAT
o PINTURA

horaris matí i tarda
adults i menors

BELLES ARTS
FCO VALDERRAMA
AV/305 N° 20
CASTELLDEFELS
93 636 06 70

IMAT
INSTITUTO MÉDICO ESTÉTICO

Medicina Estética Facial

- Botox
- Peeling
- Relleno de arrugas
- Aumento y perfilado de Labios
- Rejuvenecimiento
- Manchas Solares

Av. 309 nº 2 Junto Dr. Fleming - Castelldefels - www.imatcarrer.com - Tel. 93 664 21 37

L'ESTUDI PROPOSA MESURES PER REVITALITZAR EL COMERÇ URBÀ /

Nou pla de foment del comerç urbà /

EL PLA CONCLOU QUE CAL CONSOLIDAR LA TRAMA URBANA AL CENTRE I MILLORAR LA SENYALITZACIÓ I L'APARCAMENT

L'empresa especialitzada Angerri Consultors ha finalitzat la redacció del Pla de Foment del Comerç Urbà, elaborat per encàrrec de l'Ajuntament.

Castelldefels ha crescut molt els últims anys, en més de 12.500 persones entre els anys 2001 i 2007. L'estudi entén que aquest creixement configura un repte, una oportunitat per a la consolidació de l'activitat comercial i de serveis de Castelldefels.

El repte és fer que els hàbits de compra adquirits per la població nova girin fins a interactuar amb l'activitat comercial i de serveis de Castelldefels. L'oportunitat rau en el fet que modificar aquests hàbits de la nova població millorarà la promoció econòmica de la ciutat.

>Un pol d'atracció

Aquesta consultora especialitzada considera que la concentració d'establiments comercials i de serveis a la zona centre és un atractiu del conjunt de la ciutat. Entre els carrers Doctor Ferran, Avinguda de la Constitució i l'Estació, la Plaça de Pau Casals i Doctor Barraquer i Ar-

cadi Balaguer i carrer Església, n'hi ha més de 400, més de quaranta mil metres quadrats de superfície. L'estudi descriu la utilització dels locals d'aquesta zona central per part de petits i mitjans establiments comercials i de serveis com a «un important recurs de generació d'ocupació i de creació de riquesa econòmica. A més, mantenen una continuïtat en la passejada, es reforcen els uns als altres, i vitalitzen l'atractivitat del conjunt. En canvi, quan es produeixen discontinuïtats en el comerç d'aparador, disminueix l'atractiu i el flux de visitants».

>Nou model

Però el creixement de les activitats d'oficines i despatxos i d'altres activitats similars (basars, locutoris,...) està afectant el conjunt de l'àrea central de Castelldefels. La baixa atractivitat d'aquestes activitats està dificultant que els establiments que tanquen es tornin a posar en funcionament.

L'Ajuntament de Castelldefels està treballant en la definició d'un model que permeti la coe-

xistència i l'equilibri de les activitats comercials i de serveis, amb la funció residencial i l'atractivitat de la ciutadania a la zona de Castelldefels Centre.

L'estudi proposa mesures com consolidar la trama urbana i la seva senyalització; impulsar la conversió del carrer Dr. Trueta en eix de vianants, el carrer Pompeu Fabra com a preferent de vianants i la transformació de l'Av. Constitució; captar nova oferta comercial i de lleure des d'una vessant proactiva; i crear noves places d'aparcament, entre d'altres. /



/ Carrer de l'Església /



/ Carrer de d'Arcadi Balaguer /



/ Carrer Onze de Setembre /



/ Encerclada en vermell, la zona del centre amb més activitat comercial /

Activitat comercial a la zona centre

ACTIVITATS	TOTAL	%	M² OFERTA	%
Comerç al detall	182	38	15.530	36
Restauració	65	14	6.300	15
Serveis personals	56	12	4.600	11
Oficines i despatxos	68	14	6.000	14
Altres activitats	9	2	610	1
Tancats	49	10	6.120	14
Sense local	48	10	3.900	9
TOTAL	477	100	43.060	100

ENGUANY NO SE CELEBRA LA FIRA DEL COMERÇ /

EL PRESSUPOST QUE L'AJUNTAMENT DESTINA

Donada la situació econòmica actual i com a mesura provisional durant l'any 2009, l'Ajuntament i la Federació de Comerç i Serveis de Castelldefels han acordat destinar els recursos pressupostaris reservats per aquest esdeveniment a la creació d'una línia directa de subvencions per a la millora i renovació dels establiments comercials del petit comerç de la ciutat, i no realitzar la Fira.

Podran sol·licitar les subvencions petites empreses comercials detallistes amb establiment comercial de venda a peu de carrer amb superfície igual o inferior a 699 metres quadrats.

IMPULS A UN COL·LECTIU NECESSARI: EL VOLUNTARIAT /

Projecte de voluntariat amb els universitaris /

LA REGIDORIA DE SERVEIS SOCIALS I DEPENDÈNCIA VOL CONTRIBUIR A FOMENTAR LA PARTICIPACIÓ I SOLIDARITAT CIUTADANA, IMPULSANT I ENFORTINT EL TEIXIT ASSOCIATIU DE LA CIUTAT MITJANÇANT LA FIGURA DEL VOLUNTARI

La figura del voluntariat és important per desenvolupar l'estat del benestar i, per aquest motiu, volem oferir la possibilitat de fer tasques voluntàries a un sector cabdal de la nostra ciutat, els joves.

La regidoria està treballant en un projecte que oferirà, als estudiants de la Universitat de Barcelona (UB), la possibilitat de convalidar tasques de voluntariat per crèdits de lliure elecció.

La intenció és doble: per una banda, es pretén oferir als joves la possibilitat de desenvolupar aquestes tasques en entitats relacionades amb els seus estudis, fet que els ajudarà a adquirir experiència professional; i, per una altra, donar la possibilitat a les organitzacions socials que treballen a la ciutat de gaudir de futurs professionals.



/ El regidor de Serveis Socials i Dependència en companyia de dues voluntàries en la seva tasca de consicènciació social, per Sant Jordi/

Així mateix, i obert a tota la ciutadania, en breu s'organitzarà un curs d'Iniciació al Voluntariat que pretén formar els futurs voluntaris.

Per a més informació sobre el projecte o sobre el curs de Voluntariat, podeu trucar al 93 665 11 50 Ext. 1262 i preguntar per Ma Àngels Urbán o Marta Hernández. /

OPINIÓ



Santiago Barona
(CiU)

Regidor de Serveis Socials i Dependència

Voluntariat amb universitaris /

Com molt bé sabeu aquells que em coneixeu i que aneu seguint les meves columnes d'opinió, sempre he apostat pel voluntariat social, per la importància cabdal que té en una societat com la nostra i per la necessitat que les persones ens impliquem en projectes que contribueixin a fer més humana la societat. Jo mateix, en aquesta línia, he estat impulsor i creador d'una entitat municipal de voluntariat perquè, a més, és de justícia fer reconeixement de la tasca que duen a terme els voluntaris. I és per això que avui us vull parlar d'un projecte de futur que estem engegant actualment. Em refereixo al Projecte Voluntariat amb els Universitaris, l'objectiu principal del qual rau en el fet que joves universitaris facin de voluntaris en entitats socials de Castelldefels. Aquesta iniciativa serà possible gràcies a la feina i col·laboració de tres agents que creiem cegament en la seva viabilitat: la Universitat de Barcelona, l'obra social de Caja Sur i el mateix Ajuntament a través de la Regidoria de Serveis Socials i Dependència que jo mateix encapçalo com a regidor. I un cop més, també, Castelldefels torna a ser ciutat pionera perquè no tenim constància que s'estigui desenvolupant a cap altre municipi un projecte semblant. És cert que encara queda bastant camí per recórrer però ja estem fent via, ja hi som, ja hem començat a posar-ne els fonaments.

D'altra banda, és important formar els joves des de la infantesa en els valors del voluntariat. Vull fer meua la declaració que es va fer, fa alguns anys, en unes Jornades de Voluntariat Universitari Europeu, celebrades a Sevilla, i que deia que la motivació del voluntariat s'ha d'iniciar durant l'educació escolar. Seria convenient començar l'educació per a la solidaritat a l'etapa de l'educació escolar perquè, en arribar a la universitat, els estudiants canalitzin les seves inquietuds a través d'activitats de voluntariat.

Hem de felicitar-nos, doncs, per aquest projecte i no desistir mai de perseverar en la nostra tasca de treballar per a la millora de la qualitat de vida de les persones. /

AVA A LA FIRA ES DEDICARÀ A AJUTS ALS COMERÇOS /

Les ajudes es concediran en règim de concurrència competitiva. Si es tracta de la instal·lació d'un rètol, la quantia de la subvenció serà del 50% de la inversió, amb un màxim de 500€.

Si es tracta d'obres de reforma o millora de l'aspecte exterior dels establiments comercials, la quantia de la subvenció serà del 50% de la inversió, amb un màxim de 1.000 €. Les sol·licituds, fins a l'1 de juliol. /

+ INFO: La Guaita — 93 635 25 75



SOC / Servei d'Ocupació de Catalunya

CURSOS DE FORMACIÓ OCUPACIONAL

subvencionats per a persones en ATUR

- Electricista de manteniment
- Electricista d'edificis
- Instal·lador d'equips i sistemes electrònics
- Energies renovables

Els cursos són subvencionats pel Servei d'Ocupació de Catalunya i el Fons Social Europeu. "L'FSE inverteix en el teu futur"

Avenida 306, núm. 9 baixos
08860 Castelldefels
info@cetnes.com
Tel. 93 665 72 38

CETNES
Centre d'Estudis Tècnics
www.cetnes.com



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball



Unió Europea
Fons social europeu
L'FSE inverteix en el teu futur

IMAT 1ª Visita informativa gratuita
INSTITUTO MÉDICO ESTÉTICO

Eliminación de Varices
Mediante Láser y Esclerosis
RÁPIDO, SEGURO Y EFICAZ

Av. 288 nº 2 (junto Dr. Fleming) - Castelldefels - www.imatcenter.com - Tel. 93 664 27 37

RESTAURANTE

LA CANASTA
MIQUEL YEPES
Suggeriments Gastronòmics
Degustació Variada - Pica Pica

Passeig Marítim, 197
Castelldefels
Telèfon 93 665 68 57
www.restaurantlacanasta.com

Pa Tostat amb All i Tomàquet
Anxoves de L'Escala
Carpaccio de Bacallà
Calamarsets amb Vinyana de Pebrots
Seiñó a l'Andalusa
Cloïsses a la Marinera amb Mongetes
Gambes de Platja

Caldereta d'Arròs amb Marisc
o
Fideuada Gandiesa
o
Suquet de Pescadoes

Carrotó de Pastisseria

Preu del Menú 45 €
(7% IVA no inclòs) (Mínim 2 Persones)

DiDíce de septiembre 20 • 08860 CASTELLDEFELS • Tel. 93 664 20 57

Charoxi
CREPES • CAFÉ • BAK

Crepes caldes i fredes i pastries d'elaboració pròpia: tapes, pastes, monstres...
¡¡¡¡¡

¡¡¡¡¡

radio castelldefels

esColtans
quan **VULguis**

en directe ☒
a la carta ☒

www.castelldefels.org/radio

98.0 FM



/ Una de les sessions participatives per elaborar el diagnòstic: com és i què pensa el jovent de Castelldefels /

AVANCEM

21

60 JUNY 09

ACABA LA PRIMERA FASE D'ELABORACIÓ DEL PLA LOCAL DE JOVENTUT /

El jovent diu la seva /

L'AJUNTAMENT TREBALLA, DES DE PRINCIPIS DE 2008, EN L'ELABORACIÓ DEL PLA LOCAL DE JOVENTUT, UNA EINA QUE HA DE SERVIR PER ORDENAR, PLANIFICAR I ORIENTAR TOTES LES ACCIONS QUE EN MATÈRIA DE JOVENTUT IMPULSI EL CONSISTORI, PER ATENDRE LES NECESSITATS DEL JOVENT DEL MUNICIPI

En aquests moments, ja s'ha acabat la primera fase del Pla, en què s'ha treballat per obtenir un diagnòstic de la realitat juvenil de Castelldefels. Una feina en què han participat polítics, tècnics municipals, agents educatius i un ample número de joves.

Aquí presentem pinzellades d'algunes de les conclusions a les quals s'ha arribat. La diagnosi completa, a www.castelldefels.org/jove.

- **Castelldefels, jove.** A la ciutat hi viuen 20.875 persones amb edats compreses entre els 12 i els 35 anys, un 33% de la població. D'aquestes, les nouvingudes representen més del 30% de tot el jovent del municipi.
- **Bona convivència.** Castelldefels destaca pel bon nivell de convivència, amb una gran diversitat cultural i amb absència de conflictes greus. La relació entre els col·lectius joves no genera problemes. No es barregen i hi ha poca interacció entre grups de diferents orígens.
- **Formar-se a Castelldefels.** S'assenyalen alguns aspectes a millorar, com ampliar algunes branques de secundària (batxillerat artístic o cicles formatius de grau superior i mig), així com l'oferta d'activitats extraescolars a secundària. També demanen més activitats esportives.
- **Treballar a Castelldefels.** Preocupació per les poques possibilitats que poden tenir per trobar feina a la ciutat i denuncien la precarietat labo-

ral general amb què treballa la població juvenil.

- **Viure a Castelldefels.** El jovent destaca les dificultats que té per emancipar-se a la ciutat per l'elevat preu de l'habitatge lliure i la manca de pisos de lloguer de protecció oficial.
- **Moure's a Castelldefels.** Consideren que cal millorar la freqüència de pas dels autobusos que van a Barcelona, el bus nocturn i voldrien que el preu del transport fos més barat. I demanen més carrils-bici i el servei de *bicing* a la ciutat. També s'assenyala la problemàtica per aparcar.
- **La salut.** Demanen la millora dels serveis d'urgències, i l'accés a preservatius gratuïts. S'han detectat problemàtiques vinculades als trastorns alimentaris.
- **Participar a Castelldefels.** Demanen més informació de les activitats adreçades als joves i algun tipus de publicació específicament juvenil. S'ha millorat l'apartat de joventut al web municipal i l'agenda cultural. Bona part de la participació juvenil es canalitza a través de les associacions o de col·lectius més o menys organitzats els quals reclamen un major suport per part de l'ajuntament
- **Gaudir a Castelldefels.** Assenyalen que hi ha una manca d'activitats culturals i de lleure adreçades al jovent. Demanen una programació musical estable a la ciutat per als grups locals. /

OPINIÓ



Candela López
(ICV-EUiA)

Regidora de Joventut

Participació i transversalitat: peces clau del Pla Jove /

Donem per finalitzada aquesta primera fase del Pla Jove, en el que estem treballant des de començaments de 2008 per obtenir un diagnòstic de la realitat juvenil de Castelldefels, feta amb les aportacions de les visions i percepcions de tots els que han format part.

Per assolir aquest objectiu, hem seguit dues premisses clau: la participació i la transversalitat. La participació, com a eina de transformació social. Aquest Pla Local de Joventut ha de servir per fer polítiques de joventut amb el jovent i no només pel jovent; no consisteix a oferir activitats, recursos, programes perquè els consumeixin, sinó espais concrets i reals, a participar activament en la realització, organització i decisió de programes adreçats al jove, en els quals ells i elles es considerin importants, útils i necessaris.

Per això, hem intentant començar aquesta feina bé des del principi, implicant el jovent. I no tan sols ells i elles, sinó també els polítics, tècnics i tècniques municipals, membres d'entitats, agents educatius, etc.

El segon dels objectius que ens hem proposat és fer un Pla transversal. Quan parlem de joves no només parlem de lleure i oci; al jovent també el preocupa l'habitatge, l'ocupació, la convivència, la igualtat, la salut, la mobilitat, l'espai públic, etc. Incorporarem la clau jove en tots aquests àmbits.

Participació i transversalitat, doncs. Premises a les quals hem d'afegir-ne una última i molt important: el realisme. Que la participació i la transversalitat siguin reals, que tinguem consciència de les necessitats detectades, però també de les possibilitats i els recursos existents. Treballem amb un sector que representa el 30% de la població, però que també està inclòs en un projecte de ciutat.

La participació és l'element central d'una democràcia transformadora, de molt més fàcil aplicació a l'àmbit local. Ara, després de les conclusions, comencem un treball intern tècnic i polític per marcar les línies estratègiques que ha de desenvolupar aquest Pla Local de joventut. Sempre seran més realistes i consensuades perquè partim d'aquest diagnòstic de la realitat juvenil de Castelldefels elaborat gràcies a la participació.

Cal que us agraeixi la implicació en aquesta primera fase de elaboració del pla. Espero que seguiu de prop les següents fins a la presentació del Pla Local de Joventut, del que tots i totes hem format part. /

**TROBA EL TEU FUTUR AL
CAMPUS DEL BAIX LLOBREGAT DE LA
UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA!**

ÀMBIT D'AERONÀUTICA
Enginyeria Tècnica Aeronàutica, (Aeronavegació)

ÀMBIT TELECOMUNICACIÓ
Grau en Enginyeria de Sistemes de Telecomunicació
Grau en Enginyeria Telemàtica
Enginyeria de Telecomunicació (2n Cicle)

ÀMBIT BIOSISTEMES
Grau en Enginyeria Agrícola
Grau en Enginyeria Alimentària
Grau en Enginyeria del Medi Ambient i del Paisatge
Grau en Enginyeria dels Sistemes Biològics

MÀSTERS UNIVERSITARIS OFICIALS (Preus públics)
-Freinscripció oberta-
Sistemes Agrícoles Periurbans
Agricultura per al desenvolupament
Paisatgisme
Aqüicultura
Enginyeria Biotecnològica

Master in Aerospace Science and Technology
Master of Science in Telecommunication
Engineering Management

Campus del Baix Llobregat. C/ Estació Torrelles, 10. 08950 Castelldefels (BCN)
Fon: 93 93 413 70-80

Campus del Baix Llobregat. C/ Estació Torrelles, 10. 08950 Castelldefels (BCN)
Fon: 93 93 413 70-80

CETNES - *Centre d'Estudis Tècnics*

Formació Professional

Prepara't per a l'obtenció del carnet d'instal·lador

Cicle Formatiu de Grau Mitjà

- Equips i Instal·lacions Electrotècniques -

- Especialistes en Cursos -

ENERGIA SOLAR
ELECTRICITAT
ELECTRÒNICA

ROBÒTICA
NEUMÀTICA
PLC's

MICROPROCESSADORS
MICROCONTROLADORS
FIBRA ÒPTICA

Avenida 306, núm. 9 baixos
08860 Castelldefels
info@cetnes.com
Tel. 93 665 72 38

www.cetnes.com



LA CANASTA
Restaurant Xec VIP
INVITACIÓ

Aquesta invitació dona dret al seu portador a un menú gastronòmic gratuït si va acompanyat per 3 o més persones

Passeig Marítim, 197 - Castelldefels - Telèfon 93 665 68 57
www.restaurantlacanasta.com

PROMOCIÓ ANIVERSARIO
3 X 1
en gafas graduadas*
Elige tu primera gafa entre todas las marcas

* Consulte condiciones en la óptica

du óptica

Av. Constitución 105 local 4
Castelldefels
Tel. 93 664 29 59

IMAT
INSTITUTO MÉDICO ESTÉTICO

Celulitis y Grasa Localizada
Acabamos con ella en 6 Sesiones

Av. 300 nº 2 (junto Dr. Fleming) - Castelldefels - www.kriatcenter.com - Tel. 93 684 27 37

CLÍNICA DENTAL
Dr. IVÁN DE PEÑA

- ODONTOLOGÍA PREVENTIVA
- ODONTOLOGÍA CONSERVADORA
- ORTODONCIA
- PERIODONCIA
- ENDODONCIA
- CIRUGÍA BUCAL E IMPLANTOLOGÍA
- PRÓTESIS
- ESTÉTICA BUCO DENTAL

C/Santa Marta, 13 local - 08860 Castelldefels - Tel. 93 665 18 58
Horarios: Mañana, tarde y concertados de 9.30 a 13.00 h y de 16.00 a 20.30 h



AVANCEM

/23
60 ANYS

Castelldefels, subseu de la candidatura espanyola als Jocs del Mediterrani /

El Comitè Olímpic Espanyol (COE) ha escollit el projecte de la ciutat de Tarragona com a aspirant espanyol per albergar els Jocs del Mediterrani de 2017. En aquesta candidatura, Castelldefels serà subseu per a les proves de rem

i piragüisme, que es celebrarien al Canal Olímpic, construït amb motiu dels Jocs Olímpics de Barcelona'92. El Comitè Internacional dels Jocs del Mediterrani prendrà la decisió definitiva sobre la seu durant l'any 2011./



DUES SESSIONS, AL MAIG, DE L'AULA SÈNIOR UPC /

El mes de maig es van celebrar dues sessions més de l'Aula d'Extensió Universitària Sènior UPC, dirigides a la gent gran interessada a rebre una formació contínua en diverses disciplines una vegada que ja ha passat la seva vida laboral més activa. El 12 de maig va tenir lloc la xerrada *Economia i crisi*, a càrrec del doctor Francesc Solé Parellada [foto]. El 26 de maig es va celebrar la sessió titulada *Quaranta llibres que poden canviar la seva vida*, a càrrec del doctor Francisco Javier Ozón. /

L'ART DE LES PUNTAIRES /

La plaça de l'Eglésia va acollir el passat 3 de maig la 16a edició de la Trobada de Puntaires de Castelldefels, que va aplegar centenars d'amants de les puntes de coixí procedents de més de 70 associacions i escoles d'arreu de Catalunya. /

REUNIÓ DE PINTORS /

El diumenge 24 de maig va tenir lloc a la Plaça de les Palmeres la X Trobada de pintors del Baix Llobregat, organitzada per l'Associació de Pintors de Castelldefels i l'Ajuntament de Castelldefels, amb l'objectiu de fomentar les relacions entre les diferents associacions de pintors del Baix Llobregat, impulsant un espai de creació artística. /

Celebrada la 13a edició de la Mostra de Vídeo Local /



La Mostra de Vídeo Local de Castelldefels va celebrar la tretzena edició el 8 de maig. Als Cinemes Metropol es van exhibir nou projeccions en format audiovisual realitzades per persones de la ciutat o vinculades a ella. /

+ INFO : www.mostravideoctf.blogspot.com



Premi per a un investigador del'ICFO /

Romain Quidant [foto], investigador de l'Institut de Ciències Fotòniques de Castelldefels, ha rebut el premi Fresnel 2009 atorgat per la European Physics Society per premiar al millor investigador a Europa en Ciències i Aplicacions de la Llum i que tingui menys de 35 anys. /



Cloenda dels cursos de català 2008-09 /

El divendres 12 de juny (19 h.), a la capella del Castell, es farà l'acte de cloenda dels cursos de català per a adults del curs 2008-09 i de les edicions del Voluntariat per la llengua amb un espectacle còmic per a adults del pallasso Claret Papiol, que parodiarà una classe i explicarà la seva particular teoria del riure. L'acte, organitzat pel Servei Local de Català, està obert a tot l'alumnat i el voluntariat. Aquest curs hi ha hagut una oferta total de 33 grups de cursos de català de diferents nivells, amb 810 inscripcions. En el cas del Voluntariat per la llengua, en la seva novena edició, que va començar el novembre, hi han participat 40 persones entre aprendents i voluntaris. En l'actual edició, la desena, que va començar a finals d'abril, hi estan participant 58 persones. /

El British School celebra el 50è aniversari /

L'escola britànica de Castelldefels British School va celebrar el cinquantè aniversari de la seva fundació el 25 d'abril passat, amb un acte i un sopar celebrats a l'Hotel Rey Don Jaime que va comptar amb la presència del conseller d'Educació de la Generalitat, Ernest Maragall; de l'ambaixadora britànica a Espanya, Denise Holt; de l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau, i de la regidora d'Educació de l'Ajuntament de Castelldefels, Lourdes Carreras (ICV-EUIA). /



MÁS VENTAJAS PARA LAS PERSONAS MAYORES USUARIAS DEL TRANSPORTE PÚBLICO /

El carnet rosa, ahora, a los 62 años /

UN ACUERDO CON TRANSPORTES METROPOLITANOS FACILITARÁ QUE A LA LLAMADA TARJETA ROSA SE PUEDA ACCEDER A EDAD MÁS TEMPRANA

El Ayuntamiento de Castelldefels tiene previsto firmar próximamente un convenio con la Entidad Metropolitana del Transporte (EMT) para que los vecinos de la ciudad puedan acceder a los 62 años al carnet rosa que establece descuentos y gratuidad (en función de los casos) a la hora de utilizar el transporte público. El Ayuntamiento mantiene así su apuesta por favorecer el uso



/ TARIFA REDUCIDA /
El Carnet Rosa da derecho a poder comprar las tarjetas de transporte a un precio inferior /

del transporte público en el colectivo de la gente de más edad y, por tercer año consecutivo, ha alcanzado acuerdos para reducir los años a partir de los que se puede acceder a este carnet rosa. Si en 2005 sólo podían pedirlo aquellas personas que tuvieran 65 años, ahora ya lo podrán hacer los que tengan 62. /

CELEBRADAS EN CASTELLDEFELS LAS II JORNADAS CONTRA LA HOMOFOBIA /



Castelldefels celebró los pasados 13 y 14 de mayo las segundas Jornadas del Día Internacional contra la Homofobia que incluyeron la conferencia *La homofobia y la lesbofobia antes y después* [foto] y la tertulia-debate *¿Y si tu hijo fuera gay o tu hija lesbiana?* /

EL DÍA 26, HOMENAJE A RAMON FERNÁNDEZ JURADO /



Ramon Fernández Jurado, en su toma de posesión como concejal de Castelldefels, en la primavera de 1983

El ex concejal del Ayuntamiento de Castelldefels Ramon Fernández Jurado, que da nombre a la biblioteca de nuestra ciudad, será homenajeado el día 26 de junio en la Biblioteca al cumplirse los 25 años de su muerte. Fernández Jurado fue elegido concejal en las elecciones de 1983 y diputado en 1984. El homenaje recordará su figura como poeta, como esperantista y como castelldefelense de pro. El alcalde y el concejal de Cultura asistirán al acto. /

PUBLICITAT

bed & house
DESCANSA NOCHE&DÍA

MASBEL TE TRAE UN NUEVO CONCEPTO DE DESCANSO

Visítanos en tu tienda de siempre en
c/ de la Iglesia, 65
Castelldefels

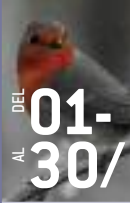
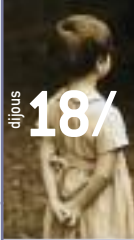
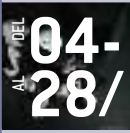
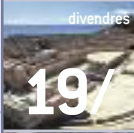
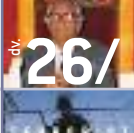
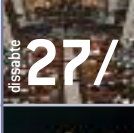
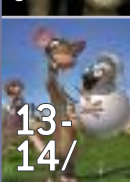
IMAT
INSTITUTO MÉDICO ESTÉTICO

Depilación Médica Láser

- El 100% del vello caerá
- Después de la 1ª sesión estarás 2 meses perfectamente depilada

74€

Av. 508 nº 2 (junto Dr. Fleming) - Castelldefels - www.inmccenter.com - Tel. 93 664 27 37

 DEL 01-30/ AL	EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA « La natura al teu costat » — d'Héctor Pérez García a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado	 dijous 18/	TERTÚLIA LITERÀRIA AMB L'AUTOR Llegim « Les senyoretes de Lourdes » — de Pep Coll a la Biblioteca R. F. Jurado — a les 19 h. — REULLI EL LLIBRE amb la col·laboració de Generalitat de Catalunya Institució de les Lletres Catalanes
 DEL 04-28/ AL	EXPOSICIÓ « Ingràvid » — INAUGURACIÓ: DIA 4 - 20 H. Espai del Mar (pg. Marítim, 271-275) — ORG: A.VV. BAIXADOR + AJUNTAMENT	 dijous 18/	CINEMA V.O.S.E. CENTENARI DE LA SETMANA TRÀGICA — ENTRADA GRATUÏTA « La ciutat cremada » — d'Antoni Ribas al Cinema Metropol — a les 21 h. — ORG: GREHC + REGIDORIA DE CULTURA
 divendres 05/	FESTA DE CLOENDA ACTIVITATS EXTRAESCOLARS parc de la Muntanyeta — a partir de les 17:30 h. DIA MUNDIAL DEL MEDI AMBIENT parc de la Muntanyeta — a partir de les 17:30 h. — ORG: CAL GANXO	 19-21/ divendres	DANSA Fi de curs de l'Escola Municipal de Dansa als Jardins del Castell — tot el cap de setmana, tot el dia
 dissabte 06/	L'HORA DEL CONTE BILINGÜE (ANGLÈS-CASTELLÀ) « Surprise » — a càrrec de Carine Dubois a la Biblioteca R. F. Jurado — 12 h.	 dissabte 19/	CONFERÈNCIA « Un passeig per la Tarraco romana » — amb Gregori Sánchez al Casal de Cultura — a les 19:30 h. — ORG: GREHC
 dissabte 06/	INICI DE LA CAMPANYA PER L'ESTALVI ENERGÈTIC a la plaça de l'Església — a partir de les 17 h. — ORG: CAL GANXO	 dissabte 20/	VISITA A TARRACO: INSCRIPCIONS: grehic@hotmail.com Sortida: darrere de l'Església — a les 8:30 h. — ORG: GREHC
 diumenge 07/	PASSEJADA BOTÀNICA PER LA PLATJA — a càrrec de Juan Carlos López, autor de «La platja de Castelldefels» parc del Mar — 11 h. — ORG: CAL GANXO	 dissabte 20/	TROBADA DE MÚSICS al Centre Frederic Mompou — a les 10 h. — ORG: CORAL MARGALLÓ
 dimarts 09/	CONTES COL·LABORATIUS a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 19 h.	 dissabte 20/	MERCADILLO SOLIDARI a la plaça de l'Església — de 18 h a 21 h. — ORG: GRUP DE DONES INFO: 93 636 51 00 — grupdedones@terra.es
 dimarts 10/	LA CATIFA MÀGICA « L'estiu » — a càrrec d'Eva Buzón — PER A INFANTS DE 2 A 4 ANYS a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 17:30 h.	 dimenge 21/	FESTA PRO-COLÒNIES SAHRAUÍS pl. de l'Església — 11 a 13 h. — ORG: PLATAFORMA CASTELLDEFELS AMB EL SÀHARA INFO: 93 665 11 50 (extensió 1359)
 dijous 11/	TERTÚLIA EN ANGLÈS Llegim « Diary of a bad day » — de J.M. Coetzee a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19 h. TERTÚLIA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES	 dimarts 23/	LA FLAMA DEL CANIGÓ del Castell (20 h.) al parc de la Muntanyeta — PL. ESGLÉSIA, 20:30 h.
 dv. 12/	II FES-TE JOVE! Exhibicions, mostra de tallers del Casal de Joves, música en viu... al Castell — a partir de les 18 h. — ENTRADA GRATUÏTA	 dijous 25/	CINEMA V.O.S.E. « Bienvenue chez les Ch'tis » — <i>Bienvenidos al Norte</i> — de Dany Boon al Cinema Metropol — a les 21 h. — ORG: REGIDORIA DE CULTURA
 divendres 12/	CLOENDA DELS CURSOS DE CATALÀ a l'Església del Castell — a les 19 h. — ORG: SERVEI LOCAL DE CATALÀ	 divendres 26/	EXPOSICIÓ « 25 anys de polítiques de Joventut, 10 anys del Casal de Joves » al Centre Frederic Mompou — a les 19 h.
 12-14/	KASTEFA LAN PARTY: www.kastefalanparty.es Sala M. Xirgu — INAUGURACIÓ: DIA 12 - 18 H. — ORG: ASS. FIBERPARTY + AJUNTAMENT	 dv. 26/	HOMENATGE A RAMON FERNÁNDEZ JURADO a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — 19:30 h.
 12-30/	EXPOSICIÓ « Els nostres arxius, la nostra memòria » Casal de Cultura — INAUGURACIÓ: DIA 12 - 18:30 H.	 dissabte 27/	TERTÚLIA EN ANGLÈS Llegim « Terrorist » — de John Updike a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 11:30 h. TERTÚLIA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES
 dissabte 13/	TERTÚLIA EN FRANCÈS Llegim « Les dames de nage » — de B. Giraudeau a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 11:30 h. TERTÚLIA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES	 dissabte 27/	MÚSICA CORAL Estiu Coral — amb l'Agrupació Coral de Matadepera a l'Església de Santa Maria — 21:30 h. — ORG: CORAL MARGALLÓ
 13-14/	CINEMA EN CATALÀ « L'aneguet lleig i jo » — als Multicines Filmax C.C. Ànec Blau dissabte 13 — a les 16:15 h; diumenge 14 — a les 12 h	 dissabte 27/	DISSABTES A LA PLAÇA Hi actua: Casa d'Aragó de Castelldefels, Gavà i Viladecans a la plaça de l'Església — a les 22:30 h.



La Nit de l'Esport, de nou amb els millors /

L'HOTEL PLAYAFELS VA SER L'ESCENARI DE LA DESENA NIT DE L'ESPORT DE CASTELLDEFELS EL PASSAT 22 DE MAIG, EN QUÈ ES VAN DONAR ELS SEGÜENTS RECONeixEMENTS:

- **Millor esportista masculí de més de 18 anys:**
José Salvador Langa - Tennis - Club Tennis Andrés Gimeno
- **Millor esportista femení de més de 18 anys:**
Patricia Sánchez Martínez - Club Futbol Sala Femení
Laura Rodríguez Márquez - Club Futbol Sala Femení
- **Millor esportista masculí de menys de 18 anys:**
Patrick Blanc Canudas - Kite-sur - Club Nàutic Castelldefels
- **Millor esportista femení de menys de 18 anys:**
Elisabeth López - Taekwondo - Gimnasio Choi's
- **Millor equip federat masculí sènior:**
Unió Esportiva Castelldefels
- **Millor equip federat femení sènior:**
Futbol Sala Femení Castelldefels

- **Millor equip federat masculí cadet o juvenil:**
Cadet A Club Bàsquet Castelldefels
- **Millor equip federat femení cadet o juvenil:**
Equip base Futbol Sala Femení
- **Millor esportista masculí i femení amb discapacitat:**
Antonio de Diego Álvarez - Piragüisme
Helena Congost - Atletisme
- **Distinció especial per la col·laboració en l'esport local:**
Margarita Suárez Rodríguez - Club Piragüisme Castelldefels
- **Mencions d'Honor:**
Juan Antonio Ramos (diploma olímpic a Pekín) - José Antonio Huelin (àrbitre olímpic d'handbol) - Xavier Pasqual (entrenador del FC Barcelona d'handbol) - José L. Tejedor (ex president del CB Castelldefels) - Anna Tarrés (seleccionadora de natació sincronitzada) - Marcel Granollers (guanyador de la Copa Davis) - Voleiboom (deu anys de torneig de vòlei a l'estiu). /

Mor Francesc Bercero /



El president de la UE Castelldefels i ex regidor de l'Ajuntament de Castelldefels, Francesc J. Bercero, va morir el 29 d'abril als 54 anys d'edat a causa d'una greu malaltia contra la qual lluitava des de feia mesos. /

El Cros Escolar, un èxit /

En el marc dels Jocs Escolars, el Parc de la Muntanyeta va acollir el 25 d'abril el Cross Escolar, amb força participació. La jornada va incloure activitats lúdiques i inflables. /



Rugbi a la platja /



El 13 de juny, des de les 10 h, la nostra platja acollirà el Torneig Rugbi Seven Platja de Castelldefels, obert a equips de diferents categories. /

La Volta, per Castelldefels /

La Volta Ciclista a Catalunya va passar per Castelldefels en la seva etapa del passat dissabte 23 de maig. Els ciclistes professionals van circular per l'avinguda Constitució (venien de Sitges), i, fins i tot, van lluitar a la meta volant situada davant de l'Estació de la nostra ciutat. /



La UE Castelldefels, a Tercera /

Se consumí el deseado retorno. La UE Castelldefels volverá a ser equipo de Tercera División. Los de Antonio Escudero se aseguraron el pasado 24 de mayo, a falta de una jornada para la conclusión del campeonato, el ascenso al ganar por 2-0 al Poble Sec con goles de Nando y Sanchís. /



EL LOGO FERÓZ



Núria Milà
Portaveu del Grup
Municipal Socialista
PSC

Veamos. El número del mes pasado de esta misma revista informaba de que se están ejecutando 11 proyectos financiados por el Gobierno central para mejorar urbanísticamente la ciudad, reactivar la economía y generar empleo. También se explicaba que la planta de compostaje cerraba por fin sus puertas y adiós malos olores; que la Policía local trabajaba para mantener la ciudad limpia de graffitis, y que el alcalde promocionaba Castelldefels en el exterior para favorecer el turismo, que es el principal sector económico de la ciudad. También se informaba de los programas para favorecer la consolidación de empresas en el municipio, de la apertura del periodo de preinscripción para los tres centros educativos municipales para niños y niñas de 0 a 3 años (¡ya tenemos tres, cuando hasta hace poco sólo había uno!), del programa de actividades de verano para escolares. Y si hojea de nuevo este ejemplar verá otras muchas iniciativas y propuestas del Ayuntamiento para seguir mejorando la ciudad y favorecer el bienestar de las personas. También estamos trabajando en los últimos preparativos para aprobar la Ordenanza de Civismo.

Sabemos que todo no son luces de colores. Y usted también lo sabe. No se puede ocultar que estamos viviendo una situación de crisis económica, con cierre de empresas y personas en el paro. Y puede que a usted le preocupe que el mosquito tigre vuelva a molestarnos como el verano pasado. O crea que la educación es algo a mejorar. Como a nosotros. Por eso, este año los presupuestos del Ayuntamiento se redujeron en todos los temas menos en estos cuatro: las ayudas al desempleo, los servicios sociales, la lucha contra el mosquito tigre y la educación.

En cambio, al Partido Popular le preocupa el nuevo logo del Ayuntamiento. Porque es rojo y cuadrado, como si ese color y esa forma fueran patrimonio del PSC (un color y forma que, por cierto, tiene el logo de la Comunidad de Madrid que gobierna Esperanza Aguirre). Lo único que ha hecho el Ayuntamiento es cambiar el que había quedado desfasado después de 30 años de uso. Modernizarlo, porque Castelldefels es una ciudad moderna. Pero el PP sólo ve un logo feroz y quiere perseguirlo. Y lo más preocupante es que el resto de partidos de la oposición (ERC, AVIC y C's) se le hayan unido para ir juntos en esta extraña cacería. /

BON BALANÇ, DOS ANYS DESPRÉS



**Joan Lluís Amigó, Lourdes Carreras i
Candela López**
Grup Municipal ICV-EUIA
gpm_icv-euia@castelldefels.org
www.icv.cat/castelldefels

Com a grup municipal, i havent rebut la confiança de l'electorat en les eleccions del 2007, els tres regidors d'ICV-EUIA ens plantejem, conjuntament amb les organitzacions que representem, que cal fer balanç davant d'aquells ciutadans i ciutadanes que ens van votar i que ens han recolzat en la decisió de formar part del govern local, una vegada més. I també davant de la resta perquè potser la nostra trajectòria els convida a optar per les nostres sigles i polítiques en les presents eleccions europees (7 de juny) i en les properes eleccions autonòmiques i municipals.

Amb l'experiència d'anteriors legislatures, érem conscients que per una banda el pacte de govern local potser no seria el 100% un acord que reflectís la nostra proposta electoral d'esquerra transformadora, però sí estem contents que recollís més del 90% de les nostres idees, i d'aquesta manera aquest acord tingués un marcat tarannà d'esquerreres.

Des de la signatura del pacte hem anat donant-li seguiment per tal que s'arribi a complir totalment a la fi del mandat i podem afirmar que per part nostra no hi traïem el peu de l'accelerador per tal que així sigui, especialment en aquelles àrees de les quals en som responsables. És així, per exemple, que vetllem per veure construïdes les 4 escoles bressol municipals o les noves modernes instal·lacions

de la Biblioteca Ramon Fernández Jurado.

Per altra banda, mai no hem tingut temor a manifestar la nostra disconformitat o diferència d'opinió en aquells temes que han quedat fora del pacte. Per això ICV-EUIA som i representem una part de la ciutadania, que se sent d'esquerreres i ecologista. Això no vol dir que les relacions amb el grup majoritari del govern, que presenta temes a debatir, no siguin bones o que no puguem presentar nosaltres temes a discussió sobre els quals pot no haver-hi consens inicial.

Potser per a qui la democràcia sigui només un abrigo que es treu i es posa, una postura per la foto, però no un compromís polític, podria semblar que són més els desacords que els punts de trobada, però això forma part del mal costum d'elevat l'anècdota a principi.

El pacte de govern té una bona salut i els debats per temes en què pensem diferent no ens fan més febles sinó que enforteixen el fet que podem posar-nos d'acord per millorar la ciutat, tot i que no pensem sempre igual.

I no ens aturem. Vam expressar-ho en la investidura del nou alcalde: sobre un període per enriquir el pacte, enfortint-lo en polítiques socials; tal com diem per demanar el vot a les eleccions europees, per Castelldefels: crisi de dretes, solucions d'esquerreres. /

CIVISME ÉS PROGRÉS



**Anna M. Pérez, Santi Barona,
Joaquim Ibars i Ruth Ortega**
Grup Municipal de
Convergència i Unió CiU

Temps enrere comportaments incívics com ara llençar un paper a terra eren força més habituals que no pas en l'actualitat, i fins a cert punt es consideraven normals. En termes generals es pot dir que, no fa gaires anys, l'exigència de netedat i de respecte per l'entorn era més baixa al carrer que no pas a casa de cadascú, com si en l'àmbit públic es poguessin tolerar conductes que en l'àmbit privat serien inadmissibles. Canviar aquestes percepcions ha demanat temps i esforços, ha estat necessari revaloritzar l'espai públic amb millores urbanístiques i que els ciutadans cada dia fóssim més conscients de la necessitat de tenir-ne cura. Hem millorat, però encara hi ha molt feina per fer en matèria de civisme, i problemes com les pintades a les parets, el soroll i la brutícia que s'acumula en determinats indrets obliguen a prendre mesures. És prou coneguda la voluntat de l'ajuntament d'establir una regulació molt res-

trictiva de l'exercici de la prostitució a Castelldefels, però aquestes normes formen part d'un projecte de molt més abast: la nova ordenança de civisme i convivència ciutadana, que hores d'ara s'està ultimant i que ha d'establir la normativa que garanteixi la preservació de l'espai públic i el respecte pels drets i deures de les persones en aquest àmbit. La nova ordenança preveu sancions per als infractors, però la seva finalitat no és sancionadora, sinó dissuasòria i pedagògica. Es tracta de fer realitat aquell vell principi que afirma que la llibertat de cadascú arriba fins a on comença la llibertat dels altres, i de seguir aixecant el llistó de l'exigència de respecte, tant envers el patrimoni compartit com cap a les altres persones. Volem fer un pas més perquè, d'aquí a uns anys, puguem mirar enrere i valorar, com diria el poeta, que Castelldefels és més noble, culta, rica, lliure, desvetllada i feliç. /

ESCUDO DE CASTELLDEFELS = EMBLEMA SOCIALISTA



**José Manuel Lorenzo, Pedro de la Coba,
Manuel Reyes, Claire Cabré, David Solé**
Grupo Municipal del Partido Popular PP
ppcastelldefels@yahoo.es

Hay quien opina que no es un asunto importante y que no se le debe dar transcendencia, frente a los problemas tan graves que sufre la Ciudad, en especial en estos momentos de crisis. De hecho este es el primer argumento aportado por el Equipo de Gobierno. Pero no es así puesto que cambiar el escudo que representa a la Ciudad sin consenso suficiente, es un asunto que toca la raíz de la democracia; va contra la esencia de los principios democráticos, principalmente por dos razones:

Primera, porque una decisión como cambiar la imagen que representa a la ciudad, y a todos los que en ella habitan, requiere tener en cuenta a todas la fuerzas políticas que tienen representación en el consistorio, y segunda, porque en este caso se ha escogido un escudo, que es una pura adaptación del emblema de partido socialista, con la intención de actuar en el subconsciente de los votantes con el fin de que identifiquen el ayuntamiento con este partido.

Dicen los que nos gobiernan en Castelldefels, en ese intento permanente de engañarnos, que lo que han cambiado no es el escudo, es un "logo." Pero logo, según el diccionario, es una persona versada o especialista en una materia (psicólogo, geólogo, etc.) por lo que el emblema de nuestra ciudad, se pongan como se pongan, no es un logo, es un escudo. Además el empleo que se le está dando es el de representar la imagen de Castelldefels. Vean, si no, el nuevo boletín municipal "El Castell", la página web del Ayuntamiento, o cualquier

otra representación pública de nuestra ciudad.

Respecto del parecido del nuevo escudo con el logotipo del Partido Socialista, también nos pretenden confundir o, mejor dicho, engañar. Nos dicen que hay empresas que también usan el rojo socialista. Y seguro que encontraríamos distintivos de empresas de todas las formas y colores, pero seguro que ninguna está diseñada tan a imagen y semejanza del distintivo del Partido Socialista, como el nuevo escudo de Castelldefels.

Sin embargo, en este aspecto, lo importante, la esencia del asunto desde nuestro punto de vista, es que las empresas se gastan el dinero en diseñar sus distintivos para ganar clientes para ellas mismas, y el Ayuntamiento se gasta el dinero en diseñar un nuevo distintivo para que "gane clientes" el Partido Socialista. Y eso es lo grave.

El Partido Socialista lleva 30 años gobernando Castelldefels. Aunque solamente fuera por higiene democrática haría falta un cambio. Pero ellos se aferran al poder porque muchos viven de ello. Y no buscan ganar la permanencia mejorando la Ciudad, mejorando la limpieza, la seguridad ciudadana; eliminando el amianto, eliminando el ruido de los aviones, mejorando el tráfico, el aparcamiento, el transporte público, el alumbrado; mejorando la atención a las personas dependientes y a los mayores, porque en eso han fracasado. Buscan la permanencia con imagen, comunicación, propagando, es decir con engaño.

No se deje engañar. /

CON LA QUE ESTÁ CAYENDO



José Barrera — concejal portavoz
Grup Municipal AVVIC
Associació de Veïnes i Veïns Independents de Castelldefels
avvic@msn.com

A 31 de abril había en España 4.010.000 parados, el 17,4% de la población activa. Una de cada cuatro familias no recibe ayuda alguna. La deuda del ayuntamiento de Castelldefels es de aprox. 46 millones de euros. La crisis ha duplicado la asistencia a comedores sociales. Y es en este justo momento, con la que está cayendo, que el equipo de gobierno se gasta decenas de miles de euros de dinero público en cambiar los logos turístico y del ayuntamiento. En ambos, además, desaparece la preponderancia de los colores azules y amarillo para dar prevalencia a un rojo sospechoso y, en todo caso, sin relación alguna con nuestro municipio. La bandera, el escudo, los logos de Castelldefels son patrimonio de todos y todos podemos y debemos utilizarlos en cualquier momento con el respeto que

merecen. Hacer desaparecer los colores azul y amarillo de nuestros símbolos es, cuando menos, un despropósito. Y además, sin consultar. Con todos los problemas que hay en Castelldefels ¿por qué hay que gastar ese dinero ahora? Más ayudas reales a las familias necesitadas, aumento de efectivos de Policía Local, destierro de una vez por todas de la prostitución en la autovía, aumento de plazas de aparcamiento en el centro del pueblo y en la playa, más subvenciones para los “casales” de verano, más becas de comedor escolar, más limpieza en las calles, más medios para combatir el mosquito tigre, más subvenciones a asociaciones y entidades de la ciudad... hay decenas de cosas en las que se podía haber utilizado ese dinero. Y más con la que está cayendo. /

CASTELLDEFELS Y LOS SEÑORÍOS FEUDALES



Margaret Manzano
Ciutadans- Partido de la
Ciudadanía de Castelldefels
castelldefels@ciutadans-ciudadanos.com

Hubo una época en la que Castelldefels fue un territorio marcado por sus señores feudales. Allí donde fueran ponían su escudo a lo que ellos consideraban que les pertenecía. En aquella época los señores feudales gastaban a su antojo los impuestos de los habitantes de sus tierras. Y estas injusticias, no eran sólo culpa del señor feudal que gobernaba, sino que eran encubiertas por los pactos de vasallaje entre caballeros menos poderosos y el principal señor feudal. En esos pactos a cambio de que el señor feudal les cediera una pequeña parte de su poder ellos le juraban lealtad, al mismo tiempo que silenciaban y consentían. Qué suerte, que aquellos tiempos ya acabaron...

Pero marchando a otro tema, resulta que, por si ustedes aún no lo saben, nuestra ciudad ha cambiado de logo. Y curiosamente el nuevo, tiene un extraño parecido con el del PSC-PSOE. Y en todo esto hay algo que no nos gusta: Y no es porque sea rojo, que lo es, ni porque sea cuadrado, que también lo es, ni porque contenga algún grafismo del plan España, que lo contiene, sencillamente es por todo eso junto y porque además nos parece un abuso. Que se inten-

te “marcar” a una ciudad a través de los colores formas y grafismos del partido que la gobierna nos parece sencillamente aberrante.

Y lo más importante ¿Por qué se consiente? Porque no debemos olvidar que el PSC no gobierna solo. Sino que existen otros dos partidos que a través de los pactos de gobierno, tienen garantizadas su parcela de poder, y son ellos los que en primera instancia deberían ser capaces de decir ¡basta...!

Y es que, mientras, aún pasados tres meses después del temporal de viento, quedan árboles en Bellamar pendientes de ser retirados de terrenos municipales y que agravan el riesgo de incendio, mientras en Gran vía Mar la prostitución campa a sus anchas, mientras el amianto sigue siendo un problema en todo el municipio y los aviones nos contaminan a diario acústica y químicamente, aquí al equipo de gobierno lo que le importa es cambiar el “logo” y ponerlo en la línea de la estética PSC. Olvídense ustedes de la crisis y de tomar medidas para paliarla, que este año lo importante es el logo. Y mientras, unos lo hacen, los demás callan y consienten. Esto, ¿les recuerda a ustedes algo? /

LA CRISI APRETA: VENEN SÍMBOL, VENEN CONFUSIÓ



Àngels Coté

Grup Municipal d'Esquerra Republicana de Catalunya — ERC
gpm_erc@castelldefels.org

Quan amics, familiars i coneguts de la nostra ciutat estan passant-les magres per poder arribar a finals de mes, pagar el lloguer i el consum de les grans i abusives companyies, el menjador escolar i les despeses vitals diàries, comptant a les nits les hores i els dies que els queden de subsidi, el govern municipal de la nostra ciutat (uns que es diuen d'esquerres i altres casa gran del catalanisme) tenen una sola preocupació: fer que el logo de Castelldefels sigui exactament igual que el del seu partit, gràficament parlant, vaja, canviant la rosa pel castell. Si les urnes no els donen prou vots potser la confusió els compensarà... i, aprofitant que quatre duros d'en Zapatero els permeten provocar una allau de tanques amb les quals publicitar el Plan "Espanya", amb símbol de la ñ incorporat, el nostre govern municipal (vegis Ciu, també) prefereixen renunciar a la quadribarrada de l'escut del castell i canviar-lo per aquest símbol. I ens el venen com una onada vermella...

Mentre rentabilitzen aquests rals el seu partit des de l'estat ens continua empobrint: retalla la despesa en inversió pública a Catalunya en més d'un 64% i no retorna els nostres impostos. Ens volen pobres i alegrets, pobres ja ho estan aconseguint, però alegrets?

Sense un duro a la caixa, els tenen tots ells i fa més d'un any que no ens paguen el que ens deuen, es retallen plantilles de professorat, de metges, es retallen ajuts i es desferma una caça recaptatòria asfixiant. Joves a l'atur sense perspectives, gent gran vivint al límit de la misèria, comerciants i autònoms al límit de l'ofec econòmic.

Ja ho veieu si hi anem ells continuen enfonsant-nos. Mentre tot això passa ja ho veieu, el nostre govern municipal es dedica a pagar a un polèmic grafista per convertir el logo de la nostra ciutat en un element més de propaganda. Mala guanyats diners. Senzillament lamentable. /



enGANXa't al medi ambient:

Quan facis la compra, sigues responsable

Els consumidors, sovint sense adonar-nos, exercim una gran pressió sobre els fabricants. Per això cal dir que cap acte de consum no és neutral. Tenim un gran poder sobre el mercat i podem canviar tendències si, a l'hora d'escollir els productes que comprem, fem servir criteris de consum responsable; és a dir, si mirem d'informar-nos i triem aquells productes que, en la seva extracció, producció i transport hagin estat respectuosos amb el medi ambient i amb els drets humans. A continuació proposem un llistat d'accions que podem dur a terme per a ser responsables en les nostres compres:

- Sempre que puguis, opta pels productes de "Consum just" (Comercio justo), que garanteixen el respecte als drets socials i econòmics dels treballadors. Actualment s'hi poden trobar cafè, xocolata, sucre, i altres productes d'aquesta mena en algunes grans superfícies.
- Els productes d'Agricultura Ecològica garanteixen la no utilització de pesticides i fertilitzants químics, nocius per al medi ambient i que resten valor als productes.
- Els productes produïts a prop del lloc de venda no han requerit ésser transportats grans distàncies i afegeixen un plus pel que fa a la reducció d'emissions de CO2 a l'atmosfera.
- Compra a prop de casa teva; evitaràs agafar el cotxe i contaminar.
- Escull productes amb el mínim embolcall. Sempre és millor la compra a granel que de productes envasats.

- Opta pels productes de vida llarga, reciclats i reciclables.
- Redueix el consum de piles i, per tant, dels productes que les requereixen.
- Informa't dels etiquetatges que has de buscar per tal de fer la teva compra més sostenible (FSC en fustes i paper, A en electrodomèstics...)
- Contribueix a un desenvolupament sostenible optant per l'ecoturisme i el turisme verd (aquell que contribueix al sosteniment de la població local, a la conservació del seu entorn i diversitat biològica i compatibilitza el turisme amb la conservació del medi).

I sobre tot, abans de comprar un producte, assegura't que sigui necessari!!

I tu, què fas per conservar el medi ambient?

El Virgili
Galofré diu:

El mes que ve, coincidint amb l'inici de la campanya per l'estalvi energètic, parlarem del consum dels aparells quan els deixem en stand by.

Envian's les teves idees

«L'embotit, la carn, la verdura, la fruita i el peix... Sempre busco on comprar-los a granel. Últimament s'està imposant l'envasat en safates de cartró o altres materials que, malgrat que compleixin mil requisits,... es converteixen ràpidament en un residu. Jo evito aquestes safates, evito al medi aquest residu i, de pas, puc escollir millor els productes que m'emporto!»

Digues la teva!

escriu a: cal-ganxo@castelldefels.org

Farmàcies de guàrdia

www.farmaceuticonline.com



Juny 2009

01 /	Dilluns	Puig
02 /	Dimarts	Martínez
03 /	Dimecres	Itarte
04 /	Dijous	Albalà
05 /	Divendres	Lladós
06 /	Dissabte	Monill
07 /	Diumenge	Guitón
08 /	Dilluns	Tibau
09 /	Dimarts	Chalmeta
10 /	Dimecres	Galcerà
11 /	Dijous	Llorens
12 /	Divendres	Mallasén
13 /	Dissabte	Gordo
14 /	Diumenge	Puig
15 /	Dilluns	Martínez
16 /	Dimarts	Itarte
17 /	Dimecres	Albalà
18 /	Dijous	Lladós
19 /	Divendres	Monill
20 /	Dissabte	Guitón
21 /	Diumenge	Tibau
22 /	Dilluns	Chalmeta
23 /	Dimarts	Galcerà
24 /	Dimecres	Llorens
25 /	Dijous	Mallasén
26 /	Divendres	Gordo
27 /	Dissabte	Puig
28 /	Diumenge	Martínez
29 /	Dilluns	Itarte
30 /	Dimarts	Albalà

Les farmàcies **Puig**, **Chalmeta**, **Monill**, **Mallasén** i **Albalà** fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el **servei d'urgències** està cobert per les farmàcies **Puig** i **Monill**; el seu horari comença a les 20 h.

Farmàcia Albalà

Rda. Otero Pedrayo, 32 (Els Canyars) · Tel. 93 636 10 59

Farmàcia Chalmeta

C/ Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia Galcerà

Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Guitón

C/ Pintor Serrasanta, 17 · Tel. 93 636 04 16

Farmàcia Itarte

Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Llorens (Diloy)

C/ García Lorca, 7 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Mallasén

C/ Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martínez

C/ Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill (Sentelles)

Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80

Farmàcia Tibau

Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont del Poal) · Tel. 93 664 49 09

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 664 23 38
Bombers	085 · 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
La Casa dels Infants (Escola Municipal Infantil 0-3)	93 665 15 74
Cementiri	93 665 29 26
Centre d'Activitats Ambientals "Cal Ganxo"	93 514 61 51
Centre d'Informació i Recursos per Dones	93 636 41 44
Centre de Suport a l'Economia Local La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural C/ Giralda (Vista Alegre)	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Pompas Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	088
Número Net	93 636 13 14
Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parròquia	93 665 12 90
Polícia Local	092 · 93 636 03 20
Polícia Nacional	091 · 902 247 364
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrames per telèfon	93 322 20 00
Transports públics de Barcelona (www.emt-amb.com)	010

Autobusos

Tel. 902 023 393

info@baixbus.com



CF1
Mohn

Vista Alegre
Agustina d'Aragó — Ramon i Cajal
Passeig Marítim
Les Botigues

Interval de pas aproximat de dilluns a divendres: 45 min. Diss., dge i festius: 1-30 h

Horari	Des d'Agustina d'Aragó		Des de Passeig Marítim	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
De dilluns a divendres	7:00	22:00	7:00	22:00
Dissabtes	7:00	20:30	7:45	21:15
Diumenges i festius	8:30	20:30	9:15	21:15

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/CF1.htm

L94
Mohn

Castelldefels Platja
Les Botigues — Port Ginesta
Barcelona
Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Interval aproximat de pas: 30 minuts

Horaris	Des de Les Botigues		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Dill. a Dss. feiners (12/9 a 31/5)	6:10	21:40	6:55	22:55
Festius (12/9 a 31/5)	6:40	21:40	7:10	22:40
Dian[1/6 a 11/9]	6:20	21:40	7:10	22:50

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L94.htm

L95
Mohn

Castelldefels
Carles Riba (Avinguda de Poal)
Barcelona
Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Interval aproximat de pas: 20 minuts. — Diss., dge i festius: 30 minuts

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners (12/9 a 31/5) i dian[1/6 a 11/9]	5:50	22:10	6:20	22:40 (sòs 1/6 a 11/9: 23:20 h.)
Dss. i festius (12/9 a 31/5)	6:30 (sòs 1/6 a 31/5: 06:00 h.)	21:30	6:30	22:30

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L95.htm

L96
Mohn

Castelldefels
Avinguda Eucaliptus (Bellamar)
Sant Boi de Ll.
Estació dels Ferrocarrils FGC

Interval aproximat de pas: 15 minuts. Dissabtes i festius: 20/30 minuts.

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Sant Boi	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners de tot l'any	5:30	22:15	5:25	22:25
Diss. d'hivem (12/9 a 31/5)	6:55	22:00	6:55	22:00
Diss. i festius (1/6 a 11/9)	6:30	22:15	6:25	22:25
Dges. i festius (12/9 a 31/5)	7:00	22:00	7:00	22:00

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L96.htm

L97
Mohn

Castelldefels
Avinguda Eucaliptus (Bellamar)
Barcelona
Pl. Reina Maria Cristina

Interval de pas: 30 min. (Des de Castelldefels, de 6 a 10:30 h. cada 15 min.)

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
N0 circula els festius				
Feiners (excepte l'agost)	6:00	21:30	7:00	22:30
Feiners d'agost	7:00	21:00	8:00	22:00
Dissabtes d'agost	9:00	21:00	9:00	22:00

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L97.htm

N14
surt del centre

Barcelona
Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

N16
surt de la platja

Castelldefels
S. Rusiñol (N14) — Av. Eucaliptus (N16)

Interval aproximat de pas: 20 minuts (tots els dies de l'any)

Horaris	Des de Barcelona		Des de Castelldefels	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Tots els dies				
N14 (via Comella St. Boi)	22:40	04:40 (diss. i vigíles: 05:00 h.)	22:30	04:30 (diss. i vigíles: 05:10 h.)
N16 (via El Prat)	23:30	05:10	23:10	04:50

www.emt-amb.com/links/cat/cbus.htm

Trens

CONSULTA DIÀRIA: Tel. 902 24 02 02 — www.renfe.es



Barcelona Sants > Castelldefels									
5:45	7:45	9:15	11:15	13:23	15:06	16:45	18:23	20:06	22:06
6:06	7:52	9:22	11:36	13:36	15:15	16:53	18:36	20:15	22:45
6:15	8:06	9:36	11:45	13:45	15:23	17:06	18:45	20:23	23:06
6:36	8:15	9:45	12:06	13:53	15:36	17:15	18:53	20:36	23:27
6:45	8:18	9:51	12:15	14:06	15:45	17:23	19:06	20:45	00:15
6:52	8:23	10:06	12:36	14:15	15:53	17:36	19:15	20:53	
7:06	8:36	10:15	12:45	14:23	16:06	17:45	19:23	21:06	
7:15	8:45	10:36	12:53	14:36	16:15	17:53	19:36	21:15	
7:22	8:52	10:45	13:06	14:45	16:23	18:06	19:45	21:36	
7:36	9:06	11:06	13:15	14:53	16:36	18:15	19:53	21:45	

Sólo laborables de Lunes a Viernes / **Només els dies feiners de Dilluns a Divendres** | Cercanías Renfe presenta sus horarios semana a semana. Estas tablas, pues, pueden cambiar. / Rodalies presenta els seus horaris setmana a setmana. Aquestes taules, doncs, poden canviar.

Castelldefels > Barcelona Sants									
5:02	7:30	8:54	10:30	13:00	14:40	16:24	18:00	19:40	21:24
6:00	7:39	9:00	10:40	13:10	14:54	16:30	18:10	19:54	21:40
6:23	7:54	9:09	11:00	13:24	15:00	16:40	18:24	20:00	22:00
6:39	8:00	9:24	11:10	13:30	15:10	16:54	18:30	20:10	22:37
6:45	8:09	9:30	11:30	13:40	15:24	17:00	18:40	20:24	
6:55	8:21	9:40	11:40	13:54	15:30	17:10	18:54	20:30	
7:00	8:26	9:54	12:00	14:00	15:40	17:24	19:00	20:40	
7:09	8:29	10:00	12:10	14:10	15:54	17:30	19:10	20:54	
7:16	8:39	10:10	12:30	14:24	16:00	17:40	19:24	21:00	
7:24	8:48	10:26	12:40	14:30	16:10	17:54	19:30	21:10	

Sólo laborables de Lunes a Viernes / **Només els dies feiners de Dilluns a Divendres** | Cercanías Renfe presenta sus horarios semana a semana. Estas tablas, pues, pueden cambiar. / Rodalies presenta els seus horaris setmana a setmana. Aquestes taules, doncs, poden canviar.

Platja de Castelldefels > BCN Sants					BCN Sants > Platja de Castelldefels				
4:58	7:56	10:26	14:26	18:26	5:45	9:45	13:45	17:45	21:45
5:56	8:17	10:56	14:56	18:56	6:15	10:15	14:15	18:15	22:25
6:19	8:22	11:26	15:26	19:26	6:45	10:45	14:45	18:45	22:35
6:41	8:35	11:56	15:56	19:56	7:15	11:15	15:15	19:15	22:45
6:56	8:44	12:26	16:26	20:26	7:45	11:45	15:45	19:45	23:27
7:12	8:56	12:56	16:56	20:56	8:15	12:15	16:15	20:15	23:35
7:26	9:26	13:26	17:26	21:56	8:45	12:45	16:45	20:45	00:15
7:35	9:56	13:56	17:56	22:34	9:15	13:15	17:15	21:15	

Sólo laborables de Lunes a Viernes / **Feiners de Dilluns a Divendres.** | Sólo laborables de Lunes a Viernes / **Feiners de Dilluns a Divendres.** | Sólo sábados / **Només els dissabtes.**

Serveis sanitaris

www.gencat.net/ics/usuarios



Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria

Centre d'Atenció Primària / ABS Can Bou:
Carrer Sevilla / Av. Màlaga · Tel. 93 665 56 59

Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444

Centre d'Atenció Primària / ABS El Castell:
C. Dr. Marañón · Tel. 93 664 05 54 // 93 636 66 60



93 665 22 22
93 665 35 57

www.radiotaxicastelldefels.com

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

COBRO CON TARJETA



XXX FESTIVAL DE DANSA DE CASTELLDEFELS

7 i 10 de juliol



a les 22.30 hores
als Jardins dels Castell

7 de juliol

Ballet de Víctor Ullate
de la Comunitat de Madrid
amb Samsara

10 de juliol

Nit Espanyola
amb Laura Hormigón y Oscar Torrado



Castelldefels
Barcelona



Ajuntament
de Castelldefels